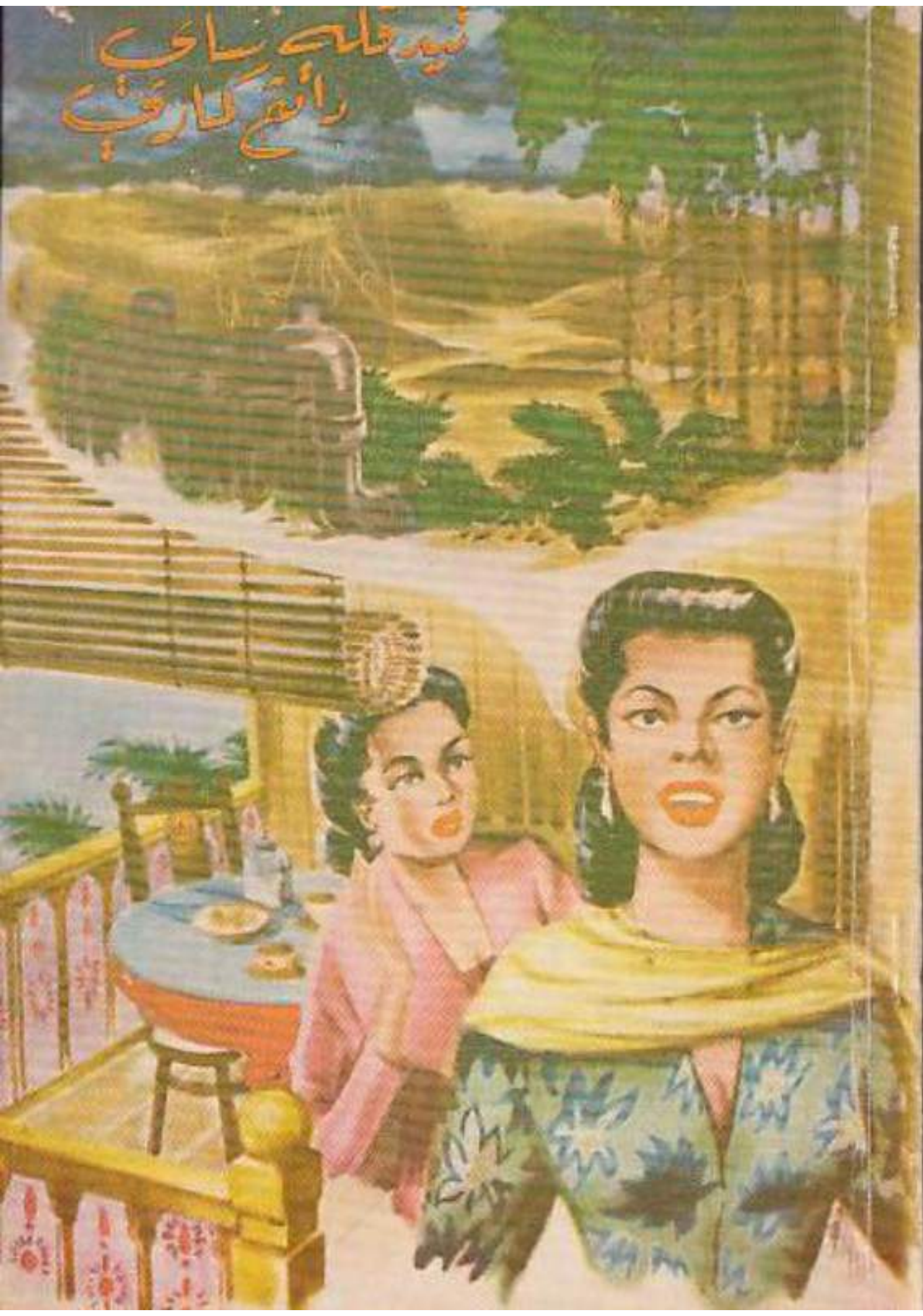


نور فلاح سہیل
رائے کمار



تبدیله ساي داتغ کباري



اوله :
اسکندر مودا

楊貴珍珍藏
Koleksi Yang Quee Yee

YANG QUEE YEE
COLLECTOR
SIAM-THAILAND

دتریشکن اوله :

کلیسکا لیمیتیدم
سیفافورا.

تيدق قله ساي داتغ گباري!

بهاکين فرتام

کالو تيدق کران بس يغ ترسوق ۲ دغن مانسي ۲ يغ موان
ماهو لکس ۲ معني کنمغه نوجوانن ايت، تتوله اکو تيدق دافه برتمو
دغن دي، دي کاوتکو يغ سوده لام برجرای اکو لوف
منچریتاکن بهوا اکو تا جادي نايک بس. جادي ترسوق مقصود کو
بوکنله اکو توره ترهيمغیه ۲ دالمن، اکو تيدق جادي نايک، دان کران
تيدق جادي نايک ايتوله مکان اکو دافه برتمو دغن کاوتکو ايت.

کامي سوده لام برفيسه، يايت منچق اکو ماسيه دکلس ليم
اغلو چاينيس سکول، فيکيه ايتيو لاگي. دان اينله کالي يغ فرتام
کامي برتمو، مثله ماس برتاهون ۲ ايت. تسافي بيار فون سوده دمکين
لام، اکو ماسيه دافه مندا دغن بايک اکن بنتوق موکان، ميهکک تا ماله
فعلیهاتنکو ايت، دي فون دمکين جوکک. دي تروس ماسج دافه مپوه
نماکو.

فرکانلن دکه بقرجادي اتارا کامي بر دوا تله مپيکن کامي
تا سکين ۲ لاگي برفلوق ۲ دغه ۲ اورغرامی دتمغه فرهنتين بس ايت.
بيار فون باگي منغه اورغ حال اين بياس دان فرته ترجادي فد ديرين
ماسيغ ۲، اننه فون دي جوکک مغرت ايت، نامون دالم هاتي ماله شورغ

دورند اورغ بايق ايت اكن تر تان ۲ چوئك لعاكه سوده مريك
بردوا ايت برفيسه .

لام تيدق لام تنوله تا دافه دترغكن . ميب مريك هان هرتان
ددالم هانين سهاج . دان بيارله هاتي كامي قول يغ منجواين .

كمبالي فد چريشاكو تنغ فرجهنان كامي دانس . كاوانكو
ايت اكن تان كنل چوئك نتي . كران دي اكن بايق برچريشا تنغ
قصه ۲ يغله ترچادي فد ديرين . قصه يغله ترچادي سلما ماس دي
براد ديمشافورا اين .

قصه اين كو سوسن جاري سواه بوكو . بوكو يغ توان باج
سكارغ اين . بايك اتو تيدق چريشا اين بيارله توان سديري يغ
موتسكنن افيل تله هاييس توان باج كلق . اكو؟ يا . اكو هان
منجريشاكن سهاج . لامين تيدق . جوم نام بوكو اين كو فتيق دري سواه
فتون ملايو يغ مشهور . بايت :

كالو تيدق كران بولن .

تيدقله ييتغ منيغكي هاري .

كالو تيدق كران توان .

تيدقله ساي داتغ كماري !

ساتو . دوا . تيگك . امغه . ليم . سوده بس ۲ نمبر 15 ، 16 ، 20 ، 22

دان 23 يغ ليوا ددفن كامي . اورغ ۲ يغ تادي ترچيران ۲ مليه
كامي ساتو فون ناد لاکي . مريك تله مشروسكن فرجلانن ماسيغ ۲ .
اورغ ۲ لامين . موک ۲ يغ بارو تله كمبالي مشروموني تياغ . ريقوميس
مشوف . ددفن جينج ابلي ايت .

عاريف، بگيتو نام گاونگو ايت، مېلوم مېياکن کمان اکو اکن
فرگي، پس نمبر براف يېغ اکو اکن نايک، تله مناهن مېواه تبقي
دان مېوک فيتو تبقي ايت مورت دسورون اکو کدالم، اکو لفسان
اورغ يېغ کنا فسون، توره سهاج اف ماهون، دان فهاکو دسېله کبري
فون موده تراس فدیه، مېب مېنثر ۲ دفو کلن دشن تاشن کاتن، اي
کمبرا سکالي، ککمبران ايت دتجو فکن دشن فو کلن يېغ برتويي ۲
کاتن فهاکو، اکوله يېغ مرامن.

اکو نابايق چربتا، مېب مې کو لامین سکالي درفد صفتن، اکو
تر لالو موده فراس دان فرجمنان يېغ تيبا ۲ اين رفکوه ساهه مېفکاروهي
دبريکو.... اکو مرامن کلو انشوق برکات ۲، دان ايتوله مېين اکو
تر ديم مېنثر.

اکو ترايهه اکن ماس يهتله لالو، دمان اکو دان عاريف
برکاون دشن رافه سکالي، ملاهين درفد رومه کامي برد کاتن، فون
کران کامي ساتو سکوله دان سکلس فول.

فاکي ۲ فوکل توجه عاريف اکن ليواه ددفن رومه کو
دکودريفتون اېنيو، دي نافر نه ماسوق کدالم فکاراشن رومه کامي
ايت کالو فاکي ۲، دي هان برهنتيکن ليريغن ددکته تېمبوق فاربه يېغ
منجرايکن فکاراشن رومه کامي دشن جالين سر، کاکي کاتن
دلنغکن داتس تېمبوق، مناهن ليريغن مفاي جاشن جاتوه، دي تنف
دودق داتس ليريغ ايت.... نافر نه دي تورن، کالو اکو نادليهن
دوييکنله لوجيغ ليريغن ايت براف کالي، اکو يېغ سدغ مېبوق ناکي
باجو ددالم کامر، منغفکن موکا کو دري جديلا دان برترياف ۲

موره دي نوڅگو . گادڅ ۲ اكو مليه دي مهاج بو كو فلاجرانن دان
گادڅ ۲ اد جوڅك دي نماينكن ۲ لوجيغ ليريغن ايت، يايت افيل تله
لام مكالي دي نوڅگو اكو دلو ار . وقت ايت ايوو فون منجرية ۲ د باره
مخكيل اكو ايوو كو مريغية ۲ فتجغ - فينديق دان د كيناكن اكو لمبه
ماچم انق فرمفوان .

اكو سريغ لمبه، جبارغ لكس دافه منوڅگو عاريف دجالن . اكو
فون تا تاهو مغاف اكو سالو باغون لمبه، مسكيغون اكو تيدور گادڅ ۲
جم سمپلن مالم . كات ايوو كو اكن بر صفة كمبيغ . كمبيغ اتو تا
كمبيغ اكو تا فدولي . تنافي كالو اكو تر باغون فاكي جم ليم مثالن .
اكو سوك تيدور لائي، كالو مشاكو تربوك اكن كو فچمكن ۲ جوڅك .
لبه ۲ لائي كالو هاري هوجن .

موده سمفي كيت، كات عاريف مكالي لائي فيا كو دتفوقن .
اكو فون تر ماڅو ۲ تر كجوة، مفرت اورغ يغ دباشونكن دري ميمفي يغ
مدف لايغن .

فيندو تيقيسي موده د بوك، دان تاشن كو فون دتاريغن تورن .
اكو توره مهاج دان بلوم مفة اكو فكم كننوڅ بلاكغ سلواركو، دي
موده لبه دولو بر كات اه، تا اوسه، بيار مهاج ساي بابر .

توان تنو تاهو اكو منع مكالي كالو سمو اورغ بايك هاتي
مفرت عاريف اين . تيقيسي د بابر، تيشوق كمپر د بابر، ماكن د بابر
دان اف مهاج د بابر اوله اورغ . تنافي بيا من فايه كيت بر تمو
« متشا كلاموس » . مفرت ايت بيار فون فد هاري راي كريسيس .
اد تا اد فون ايا له فد مولا ۲ كيت بر تمو . مكالي اتو دوا مكالي ماميه

اد هارفن جنس بوت، تنافي کالو موده تيک کالي، کبابقن دي
 مراب ۲ مهاج کنتوشن کانس دان کباوه، منله جم بارو نمفق مديکيه
 اوجع دوميتن کلوار ايت فون جارخ يغ کلوار معني کانس، اين
 چريتاگرهان تراشميو انتارا اکو دغن عاريف مهاج، مقصود کو انتارا
 الاکي دغن الاکي، تنافي کالو اد وانيتا، ميستم اين تيدق اد، الاکي
 مهاج يغ سلالو متحققن بایک هاتين، سکاليفون دالم هاتين منديري
 اننه براف کوني موده مومفه - ماکين نامون واغ کلوار جوک دان
 موکان فون نتف تر سوم ۲، توان تاهو سند بريله، کادغ ۲ کيت اين
 حرام سين بله امفه فون فرنه ترجادي، بوکن؟

با، کالو اکو ايغه حال اين، اکو فون ماهو حادي فرمفوان ..
 .. معاف تيدق؟ توان ليجه کاون توان يغ بکرج داوفيس ايت .
 هابيس بولن دي فون تريما کاجي مفرت کيت جوک، تنافي ماکن
 تفهارين، نایک تيفسين، منشون کادغ ۲ کاین انتوق باجون دبليکن
 اوله کيت، اننه ساي اننه توان تنافي کيتاله يغ سام ۲ تريما کاجي
 ايت .

کامي تله سفي دکمفوغ وودليه، دکه بيداداري، اکو فرنه
 مندر نام کمفوغ اين دري براف اورغ تمنکو، تنافي اکو بلوم فرنه
 ماسوق دالم کمفوغ تر سبوه، اينله کالي يغ فرتام اکن کسينو دان
 کيتولن دغن کاونکو دري کمفوغ فول.

منله سلسي دبايون ميوا تيفسي ايت، مک اي فون مخکيخ لغن
 کائنکو دان دتاريقن، منداکي کران کمفوغ ايت ترلق دانس ساتو
 تانه تيفکي، کتيک تله سفي کانس، باروله کتهوان کفداکو بهوا

دسان بایق سکالی رومه ۲ اورغ ملايو. اد یغ ددیریکن داتس تانه
سفرت رومه کدی دان اد فول یغ ددیری تیغکی دری تانه بر تیغ
سفرت رومه ۲ دکمفوغ. مایغ ۲ رومه ایت ممفویای بشتوق ۲ یغ
ترسندی، بریذا دانتارا ساتو دغن یغ لایین، بریذا میکوۃ اورغ
یغ ممفونین.

عاریف ممباوا اکو منوجو کسبوا. رومه کچیل سدرهان دقالیغ
اوجع سکالی. رومه ایت تیغکی دری تانه. دی ممبوك کاسوتن کتیک
سمفی کاتق تگک یغ داتس سکالی، سمیل ممفویلاکن اکو نایک. وقت
دی ممبوكو، ممبوك کاسوتن ایت اکو ماسیه سهاج بر دیری ملیه ککیری
کان. شورغ فرمفوان مودا بر دیری ددکۃ فیتو، دبیر مولتن تر کولوم
سبوا. سبوم یغ مانیس.

اکو مالو ترسیفو ۲ کتیک متاکو بر تمو دغن فنداغن. اکو
تا تاهواف یغ هاروس کولاکوکن فد وقت ایت. اکن کو تکور،
اکو بلوم فون دفر کنلکن لاکمی اوله عاریف. اکو ترسبوم ممبالس
سبوم تشافی دغن لکس فول کو لاریکن فنداغنکو فد. کاکمی عاریف.

عاریف تله سلسی ممبوك سفاتون، دی لالو بر دیری تگق
کسمبالی، دمی دی ملیه فرمفوان مودا ایت، مک دغن مسران دی
برکات - انی، این کاو نکو.

اکو یغ سدغ ممبوك کاسوۃ ایت تر فقسا تگق کسمبالی، ممبوكو فکن
کفلاکو کفد فرمفوان ایت. کسیدین اکو توندوق مناریق ۲ تالی
کاسو تکو.

میمغ کالو کیت نیغکل دیغافورا دان اکن ممفونجوخی رومه ۲

تەن گیت. مەك لېدە بايگەلە گیت ئەمەكەي. «فەرم شوس» مەھاج، مودە دتاریق
كەلەر دان مودە قول دماروئەكن كەكەي كەالمەن. لېدە ۲ لاکەي كەالو
فەدە هاری ۲ بىر، سەفرت هاریرای دمان گیت هاریس نایەك رومە
تورن رومە.

باگیکو مېمەخ لېدە گەر كەسەۋە ایت درفەد كەسەۋە برايگە این
تەنەي سەكەلي اكو فەكەي كەسەۋە برايگە این تراوتام فەدە هاری ۲ هوجن
سەفرت نادەي فەكەي. گەپەتەكن رومە ۲ اورغەملايو دىيەفەورا، سەمەد رومەن
پوروق بگېمەتفون، دتەنە اتو تېفەكەي دري تەنە سەوان ئەمەكەي تېكەر كەتە.
مودە مەارو سەپالە تېفە ۲ فەو نەجوغ رومە ایت مېبوك كەسەۋەن مېلوم دى
مەسوق كەالمەن. لەيئەلە كەالو دكەمفوغ گیت، پەغ مودە تەتو دشن عەادە
دان اتورانەن.

نایەكە دول، عەارېف مېورە اكو نایەك، پەلوم سەفە اكو
جواب. كو لېمە دى دان فرەمفوان پەغ دىيەسەكن انەي ایت ۲ ۴ پەغ
كەالمەن. چوم سواران مەھاج پەغ كەشەران مەپوف ۲ مەكەيل ۲ اېپون.

اكو مودە نایەك كەتەس رومە ایت دان دورفەد سەپوۋە كەروسي
مېبەلەكەكن دىندەپ تەشە رەواشەن رومە ایت دان مەشەدەف كەچالەن. سەنئەارا
مەشەكە عەارېف كەلوار لاکەي. اكو مەنچەلەچە فېكەرەنكو مەندەبري اكن
حەال ۲ پەغ تەلە بىرلاكو دانتەارا كەمەي پەردەوا. فرەهائەنكو بولە توتومغو
فەدە فرەمفوان پەغ دىفەكەيلەكن انەي ایت. اكو پەلوم فرەنە مەشەوري دى اد
ادېق فرەمفوان، كەالوفون ایت ادېق فرەمفوانەن. مەسەكن دى سەنچا ایت
اكنە دانەغ مېو غەسوغە اېشەن سەمەي كەفېشەو. تەنەي كەالو ایت سەمەرين
افكە دى مودە برەسەري اكو فون تەپەرانەي كەتە ۲. مەلەن دى

سندیری تیدق منچریتاکن کهدا کو یغ دی ایت سوده براستری.

کالو فون یز دی براستری، مک ایینهله اگو انتوق مقتهوی
لله لنجوة فرمفوان ایت. بوکن کران تر تاریق فد کچتبیقکن تنافی فد
کیبیا من یغ کو اییه مینتس لالو تادی، اورغ یغ سروف ایت جارغ
کدافتن دالم کوارکک اورغ ۲ ملایو. مسکیفون عاریف شورغ فمودا
توفلاجر، تنافی انتوق ملفسکن امیرین، اگو کیرا دی بوکن اورغن.
فرمفوان یغ دهنکیلن انی ایت، اداله شورغ یغ چتبیق دغن
بنتوق توبه یغ مفاریق، کچتبیقکن ایت بزر ۲ کچتبیقکن یغ بیاس
دقوبای اوله گادیس ۲ ملایو لامین. بنتوق توبه دافه دلیه دری
کفادتن باجو کبای یغ دفاکین دغن کاین فنجع میروقای فرمفوان ۲
اندونیس.

دکمهوشکو، کالو کیت برنامو کساله ساتو رومه دان درومه
ایت اد قول انق گادیس، مک حرامله کیت اکن دافه ملیه موکان.
کالو کیتولن فد وقت کیت داتغ ایت دی اد دفریگی مک برسمیویله
دی دبالیق فاکر فریگی ایت سرای مینتی دری چله ۲ داوون یغ سوده
فجه اتو لافوک. کالو کیتولن دی داتس رومه مک مینتیقله دی دری
چله ۲ دیندیغ ایت، دغن مرافتکن موکان ککاریس یغ منجادی محبوبغن
فان دیندیغ رومه ایت. توان فرماتیکن دغن بایک ۲، مک اکن برتعوله
توان دوا بیجی انق مات هیتم، دانتارا چله ۲ دیندیغ ایت.

میمغ کالو دایه، فربواتن یغ سروف ایت ساعه سکالی تیدق
عادیلن. سبب مریک مهاج یغ ملیه کیت مدشکن کیت تادیوریکن
کسفاتن مدیکه جوافون، تنافی ایتوله تاییکیل (بنتوق) بفسا کیت،

کالو فون بلوم بوله کیت کتاکن ایت اداله ماله ساتو کبودایان.
مونکین کالو توان دجامو ماکن. مک دلوار فغتهوان توان
مریک مغهینوغ تیغ ۲ کالی توان ماسوقکن مکانن کدالم موله.
تنو باکی فمودا ۲ یغ تر فلاجر. یغله باقی مغهینوغ دپدیقشن
بارا اکن مغانن فربواتن گادیس ۲ کمنوغ کیت ایت ساتو فربواتن
یغ کولوه. تنافی ایتوله ساتو عاده یغ ماسیه برسیه دان بلوم دفااروهی
اوله کبودایان ۲ سیغ.

— عافکن اکو. نیبا ۲ کودغر سرارا عاریف. تر کجوة اکو کران
تگورانن یغ تیبا ۲ ایت. — اکو منجاری ایبو کبالا کغ. کاو تنو ماسیه
ایغ لاکي کفد ایبو کو. بوکن؟

— مساکن فول اکو لوف. اف ایبومو اد دیننی جوکک؟ تباکو
شوله ۲ بارو تراغ اولهکسو بهوا اکو بوکن هان مغهینافی عاریف
شورغ مهاج.

— یا کامی تله فینده کسینی سموا سکالی. اکو مقصودکن دغن
کامی ایت ایاله اکو دان ایبو کو مهاج. منجیق بغا کو سوده تیغ ادلاکي
اکو فون منجاری کرج دان کبتوان اد فلواغ باکیکو دیغافورا این.
— جادی مان ایبومو؟

— سوده کو موره انی فکلیل. دی فرکني برتندغ کرومه تنفک
کامی دبالا کغ مان.

— او. یا. میافکه فرمفوان یغ کاو بهاسکن دغن انی ایت؟
تباکو سرائی مندغ تغه کموک عاریف.

— او. عافکن اکو. اکو لوف منجریناکن کفدامو بهوا اکو

تله پراستري. اني ايت اباله استريكو. دي فون انق فولو ښيځ چوگت.
تتافي کامي برتمو دان گهو بن دښني.

— اورغ فولو فينځ؟ دري کيفوخ مان؟

— مريک دري سوشي فينځ. بگيمان کامي دافه برتمو دښني ايت
فنجج چوگت قصه. کالو کاو تا کبراتن کيت ماکن دښني مالم ابن.
افس ماکن اکن کو چريتاکن کفدامو. او، يا، اف کرجامو دښني؟
— اکو جادي ورتاون سور تخير دو تا ملايا.

کاو جادي ورتاون؟ کالو بگيتواکو تا ماهو چريتاکن قصه
کامي. اکو کبراتن.

— مداف فول کاو کبراتن. تتافي کاو موده بر چنجي تادي؟
— اکو خواطر کالو ۲ کار توليس فول قصه کامي ابن انتوف
دگهوي اوله اورشرامي

— اکو راس ايت تيدق منبادي سپين. کالو مېمخ چريتامو ابن
بأيك انتوف دگهوي اوله اورشرامي افته فول سالهن. اهل ماچ دسان
اد حال ۲ يخ مېري چنتوه. تولادان کفد مشارکه. پوکن سهاچ اکن
کو توليسکن سهاکي بريناه. تتافي مونکين فول سهاکي سواه پوگو.
بلوم سغه عاريف منجواب. اني تله کلوار منجمفان.

— ايو بستر لاکي دانغ. کنان مېل مېمخ سواه فنداغن کارهکو.
— بأیکله. کاو بلوم لاکي کو فرکنلکن دغن کاو نکو ابن.

عاريف باغون، مراي مليه کفداکو. اکو فون ايکوۍ فول
باغون دان مفهادف اني. اکن کو هولر کن نالغکو. اکو مراسکن کيران
منوره «ايتيکيه» لاکي تيدق بوله مېهولر کن نالغون ليه دهولو کفد

فرمفوان، کچوالی فرمفوان یغ مولامین. مک اکو فون مدهکوفکن
کدلاکو مدیکه دان دیالاس اوله انی.

ملامله. کات عاریف شوله ۲ دی ماهو مدهکوفه چارا باره.
انی فون دشن ترسیف ۲ مدهولرکن تاشن دان اکوفون مدهکوفه تاشن
ایت. دشن لکس فول کولفسکن.

— سه، سکارغ فرکی سدیکن مینومن دولو کمدین ماسق یغ
پاگوس ۲. کالو بوله ماسقن فولو فینغ. کیت اکن جامو تامو کیت این.
— تاوسه بر موسه فایه. ماهو نکو. اکو هان ماهو بر بهاس ساج.
سکالیفون کو تاهو بهوا بیار بگیعافون مریکیت اکن ماسق جوکث.
دان اکو فون سندیری سغ اندوق مندافه جاموان ماکن یغ سروف این.
میغ دالم عاده استعاده کیت اورغ ملایو پایق سکالی بهاس
فر بهسان این. کادغ ۲ پاگی اورغ باره، چارا ۲ ایت تیدق اد کونان.
تیدق اخلاص. تشافی دینیلده فول لشن کمانیسن هیدوف اورغ کیت.
اکو ترایفه اکن ماله مشورغ کلوارکاکو دکمفوغ. یغ اکو
لالو بهاسکن «تولغ». دی مبادی دشن داتو کو، بیاسن کالودی داتغ
کرومه کامی فد وقت کامی اکن ماکن، کامی لالو مفرلاواکن.
دی اکن منولق دشن مغانکن بهوا دی تله ماکن درومهن. بیراف کالی
داجق دی تاماهو ماکن. اخرن شله تیدق داجق لاکتی دی فون داتغ
ماکن سروف کامی یغ بلوم ماکن جوکث.

— اف بهاکن دسوسهکن، جواب انی. تشرهیدان کامی سادان ۲
ساج. سبب هاری فتح دان تیبا ۲ سکالی.

شله برکات ۲ بکیتو دیفون کمبالی مدهیلغ دبالیق دیند یغ

رومه ايت. گمدين دري دالم کو دهر سوارا دي برکات ۲ دشن اورغ
لامين. عاريف باغون. متله مفتاکن. معاف ۱۱ ديفون تروس کيلاکغ.
اگو کيني مهابيسکن وقتو کو دشن مليه ۲ مجله يهاد داتس
ميجا ايت. ميمع زمان مکارغ اين کياپقکن رومه ۲ اورغ يه فرتاهن
هيدوفن سلالو دهيدغ دشن مجله ۲ دان البام سبلوم جاموان يهلاين ۲
دسو کو قکن.

سدغ اگو مباليقکن ۲ مجله ۲ لام ايت. ايو غاريف. مق مه
کلوار دري دالم. اگو مندغن متله دي برکات - مان عبد الله؟
- ايو! اف خبر؟

- واه، سوده بسر کاو! سوده جادي اورغ توا مکارغ اين.
- اياه. ايو اف خبر. ايو ماسيه مودا جوک کليها تن!
- ماسيه مودا؟ سوده دکه ماو پرچچو. مان ايو بفامو؟
- ايو سوده منيگل ستهون دولو. باف ماسيه هيدوف دان
دولو فينع جوک.

- سوده براف لام کاو دسني؟
- ساي بارو ماج کماري. سبلوم ايت راي تله کمان ۲ مرتاو.
وقت جفون ماي منجادي هيهو دان سوده دباوا سمغي کنيو کيني.
- نيو کيني؟ دمان تو؟
- دکه او مترا ليا.

تنتوله جاوه. نمان فون تا فر نهکو دهر.
- جاوه جوک. ايو بگيمان؟ بايک ۲ ساج؟
- بگينيله اگو اين. کمان عاريف فرکني کسانله فول اگو
ايکوة. سلما ري ماسيه بلوم مليمفر اگو کلوار دري رومهن.

— مساکن فول دي ماو مليمفر ايبو؟

— انق ۲ سکارغ سیاف تاهو.

— ساي فيکر عارف تيدق ترماسوق دالم کولهن ايت. بو!

جوابکو مينهکن هاتين.

— اباله، اکوفون هارف بکيتو جوک. عاريف! مان دي فرکي؟

عاريف کمدین کلموار. متله برجمفا اکو دشن ايبون ايت.

مک ايبون فون ماسوق کدالم.

— نتي سمئارا کيت منوغکو ناسي. اکن کو چريشاکن کفدامو

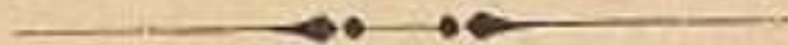
سرب سديکيه دولو تننغ قصهکو. چوم اکو هارف کالو فون جادي کاو

توليسکن قصه ابن نتي. جاغئلله نام کامي کاو فرکو ناکن دشن ترغ ۲.

مالو اکو کالو اورغ ۲ مشهوين.

— او، ايت سوده تننو، جاغئلکن نام کاو يردوا. تماکو

منديري اکن کو او به جوک.



بهاکين کدوا

دانتارا رومه اتف بغ اد دسوغی فینغ رود ایت اد ماتو رومه
 بغ سوده توا مکالی، انته بیراف کتورنن سوده مانسی یسغ مندپامی
 درومه ایت، رومه ایتوله ساج بغ دافه منچریتاکنن. دیندبغ رومه
 ایت جارج ۲، تربیکین دری فافن برچمنفور دشن تیمفیلن تین میق بغ
 سوده میره برکاره. تیایغ رومه ایت بایق مکالی، کجیل دان بوس،
 تر تانم دالم لومفور لاموه، سموان ممفوپای بهاکین ماسیغ ۲ بغ هاروس
 دسوکفن. کالو وقت ایر قامغ منغه درفد تیایغ ۲ ایت تفکلم ددالم ایر،
 بیار فون دمکین اورغ دسان تا مامو فینده دری میتو، مریک لبه سمنغ
 تیشکل منجادی تامو ایر لاموه.

اتف رومه ایت کالو موسیم فانس ماسیله بوله دکتاکن بایک،
 بیار فون جهیا متهاری برتومفورق ۲ جاتوه منیفا لنتی، اورغ ۲ یسغ
 منیوئی رومه ایت ماسیه دافه کتاوا رباغ - تنافی کالو داتغ هوچن
 بهاروله ماسیغ ۲ سدرکن انتوغن. فینده کفیغگیر سینی ساله دان
 کیسیر کفیغگیر سان فون ساله جوک. وقت ایتوله بارو سموان ایغه
 بهوا اتف رومه ایت بوچر دان فرلو دفر بایککی. تنافی ایفانن ۲
 ایت تاکن ترا یغه کالو هوچن سوده برهنتی - اتهله، کیران دمکین
 سوده صفة مانسی کیت این یقاد موک فافن دان سربغ دجادیکن
 الاسن ۲ انشوق نمیلادیری کالو موغگیر جنجی!

درومه ايتوله گيني انتوق کتورنن بځ کبراف کالي سوده
 برديم فآ براهيم دان استرين، مق تيجه - مريک اداله مکلامين مانسي
 للاکي دان فرمفوان يسع سوده مښکة جنجي ددښ قاضي - دغن دوا
 اورغ سقي، اټن سهدوف سماتي: چراري هيدوف هان بوله دلاکوکن
 افيل سي سوامي برقرکين سلما 4 بولن فرجلانن دداره دان 6 بولن
 دلاوونن، ايتفون کالو فرمفوان ايت تا تاهن دتښکلکن دمکين. کالو
 تيدق، برجراري ماتيله راج يقدافه ميسهکن مريک. مريک جوک تله
 دتو بکن سباکي "راج مهاري" دمسيکن اوله برکنشخ ۲ بيچي مات
 - سهدک دغن اوفچار ۲۱ ايت فرکلامينن مريک صحنه سورهمنوره اگام
 دان صحنه سوده کونترک ايت دان حالله سوده کتورنن يسع لاهير
 سودهن نتي. دري کلامين ايتيله ببراف تاهون کمدين لاهير دوا
 اورغ انق - شورغ لاکي دان شورغ فرمفوان، ماسيخ ۲ برنام جوهرن
 دان روحاني.

فآ براهيم سوله مکين لام اي مېورو، کسان کماري، دري
 برماجم ۲ فکر جان، تله دافه بکرج سباکي شورغ کلامي دري سواه
 کفل دان سمنجق ايت ايتفون مښکلکن فولو فينخ. جارج ۲ مکالي دي
 کمبالي کسان، سبب کفل اي بکرج ايت سنياس پلاير مښکوة بارغ ۲
 داگفن دري ماتو فولو کفولو يغ لامين دملورو، کوکسن فولو ۲ ملايو
 اين. کادغ ۲ بولن، دان اد جوک يغ محفي بر بولن ۲ فآ براهيم تسأ
 قرنه کمبالي مليه انقن ۲ دفينخ.

جوهرن دان روحاني، ايت انق فآ براهيم ماشه دمايې اوله
 ايون، مق تيجه. کدوا ۲ اورغ انق ايت ماشه دمنجاي. سهدک وقت
 جوهرن سمني دکلس تيک مکوله ملايو دان انسي دکلس دوا مريک

ترفتسا منیڤښکلن بڼکو سکولهن، سبب دمکین کهنډق ایډون. مق نتیجه
 تا کوۍ انان ۲ ایت، تراوتام انهي، نهي ښتر منولیس دان ښاج -
 مدښکن کندن این ایت، منوره ښکرانن تاد کون. مېمڅ جان ښکرانن
 ایت برهوقتي - اد الاسن. دي مایهه سر زو بیده اتق کرانني هاشیم یغ
 تیڅکل ددډن رومهن، کمالی کدافور جوک مکیفون اتق کادیس ایت
 سوده سمی کلس نیک سکوله اورغوتیه. مالهن دري بیسیق ۲ اورغ
 یغ ددډن، مښاکن بهوا زو بیده تا لا کو لاځي. تا اد اورغ یغ ماهو
 مېنځن، سېن ۲ عاریف فون تا ماهو چریناکن فدا کو، کتن، سودارا دافه
 مښرا سند پری!

تنځ جوهرن دي مېمڅ تادافه بر سکوله لاځي، سبب سکولهن
 هاروس دارمځن دښن واغ. سېن اتو دوا مېن اینوله سکولهن. جانښکن
 مق نتیجه، کورو جوهرن فون تا مڅکوف منځینځن کرېو جالغ یغمايه
 مودا ایت. تنځو کورو ایت تا براف سنج مایهه ښو کو دفتر نام مریدن ۲
 فنوه دښن دعواة میره. اخر تاهون کشیک دښن سگل حرمة نام جوهرن
 دچور یغ دري ښو کو دفترن دان جوهرن فون دییسکن دري کواچینځن
 بلاجر.

وقت توان مایهه اتق ۲ تنځو تادافه مراس اکن کفتنیځن بلاجر
 این، فون ایډو توان اتو باف توان وقت مریک مایهه اتق ۲. دافسکن
 دري سکوله تېدق مندانځن مایهه اتو مېسل، مالهن اکن برکمیرا
 دان کالو بوله ماو درا یاکن مځرت هاري ۲ رای فواس دان حاج.

بیلا توان سوه؟ اباله وقت توان تله دیواس. وقت توان سوده
 هاروس هیدوف سند پری. وقت توان ماو نایک کرېناهي. وقت توان
 ماو بایر فاجق تانه. وقت توان ترېما نو تیس اتو سامن، وقت توان

ماو بلاجر سمبهيغ. وقت توان گشيغن ماو باج سور تخير دان کاڊغ ۲
وقت توان ماو منکاخ. وقت اينوله بارو داتغ فېسالن دان توان فون
چانیتله نام توان دالم سکوله يفتد نماکن: سکوله مېسل.

جوهن ملومفة ۲ ککميران کران تا اوسه فرکي سکوله لاگي.
باشون فون سوده بواه تفهاري. بلاجر مالم ۲ تا اوسه لاگي دان واغ
جماجان ماتو مين - دوا سين فون تنف دتريمان جوک درفد ايپون.
روحاني سيالين برسدیه سکالي دغن ترحادين فراستيو اکلوار
دري سکوله اين. اي سباکي شورغ اتق فرمفوان موده فراس دان
لکس فول مندریتا. گاديس کچيل ايت برهاري ۲ لمان ديم ترمونوخ.
هاتي دان راگان مایه اد سکوله. هاتي دان فراسان ترفوکل هيبة
دغن کجادين ايت. اي شوله ۲ درنتف دغن تيبا ۲ تري عالم
ککميران دان دباوا کهالم کسوين. تري لافهن لواس کليغکوغن
دینديغ رومه توا يغ سوده لافوق.

دي ترايقة بگيمان سغن لاگي دي دودق ددالم کلسن دغن
کاوئن ۲. هيدافي گورون يغ سالو ترميوم مانيس. بيارفون گورون
مکالي اد جوک ماره ۲ تنافي ايت تا جادي سېب باکي مريک ماو
توره ديم - ماره جوک. کهارهن گورون ممبيکين مريک ليه راجين
دان هاتي ۲ دان ليه ۲ لاگي ککميران افيل ترشتر سوارا لوجيغ
استريجة - سوان دولو مندهولوي کلوار. برفواق ۲ برماين دان
کالو يقاد واغ فرکيله دي ممالي کويه ۲ اتوفغانن تري توکغ جوالن.
کهيدوفن ايت مائه سغ باکي دبرين. تنافي کيني انس کهندق ايپون
دي دبرهتيکن دان کمالی کرومه. اي توره دان تا معرفي اکن
مقصود ايپون ايت دان لام ۲ اف يغ دفلاجرين هابيس هيلغ لېف دتلان

ماس - سغني . Q " فون دي سوده نيدق تاهو لاگي بگيمان ماو
منوليس . انكه اپكورن پيگوف كبلانغ اتو فون پيگوف كدفن .

ايشوله فرمولان چر بشارتن ۲ قا براهميم . مريک بمر دهن تا بر سگوله
سغني کهاري مريک براهميم منيکلکن فولو فينع منوجو کيغافورا .
لام سوده قا براهميم منيکل کلوارگان دانغ کيغافورا . کران دي
سندبري سوده تا سگوف لاگي اتوق براولغ اليق ميغافورا - فولو
فينغ . بلنجا ميدوف جادي دوا کالي ليغه . بلنجان دسيغافورا سندبري
دان بلنجان اتو استرين دفينغ . تنافي مق نيجه تا بر اف سغ ماو منيکلکن
فولو فينع . تانه نومغه دارهن دان نمغه نومغه داره اتفن ۲ جوگ . نمغه
ايو باف دان تينينغ دقبورکن . اي تا کوۋ اکن فرکمي ککوت بسر . اي
تا کوۋ اکن جاوۋ دري سانق سودارا . جاوۋ دري کوان کتالان دان ماچم ۲
لاگي تا کوۋ اتن . تنافي کران نيف ۲ اورغ بلغ داتغ دري سيغافورا سلالو
مباوا فس دري قا براهميم دان جوهرن سرت روحاني . فون ساغه سکالي
ماو مليهۋه مغان . مات فد اخر تاهون ۱۹۱۶ . مريک فون براهميم کيغافورا
دغن منومغاني کرينافي .

چر بشارتک کرينافي اين بايق جوگ . توان تاهو سندبريله
کالو فرمولان بلغ بر فرکين . نيدق ساچ فر يوق - بالاغا بقدباوان .
بهکن سغني ۲ کلکر توا . کاین بوروق . اتق ايم . اتق کوچيغ . تیکر
بوروق دان بايق لاگي تينيق - بهين بلالين بلغ دباوان برسام ۲ .
کروا بله تاشن . بر سايغ دباو فنوۋ دغن بلرغ ۲ دان فوالله جوگ
اورغ مهنترن کچيني کفل منولغ مهنکن .
دشينين سيغافورا قا براهميم منولگو که اتن کلوارگان .
وقت کرينافي بر منتي ديفون بر جان مولاۋي دري کفلا کرينافي سغني

ککرو بق بغ ذالبع بلا کف . مغان ليار مایه انقن ۲ دان دري جندلا
 کریشافي ایت نمقله کدلا انقن ۳ ترهولور کلو ار . ر تر باق ۲ ممکیل نمان
 فابراهیم فون تا تاهو افک یفاکن دبواتن ای تروس
 ساج مندکاني انقن ۲ ایت . دري جندلا دلچتن اشترین تر بنم دودق
 تا بوله بالهون دکلیلیهی اوله بو شکوسن ۲ بسر کچیل تا کورغ دري ایم
 بوا . ایبو جوهن تا دافه بر کرق کران بیراف اورغ فور تر مفرده موبن
 ممنا ماو اشکه بارغن ۲ ایت . موده ننتو دی تیدق کاسی . سبب تاد
 مبین ۲ بغ دی هاروس بر یکن بارغن ۲ ایت کفد اورغ ۲ بغ تا دکلن .
 منله سکین لام بر فیه . توان ننتو دافه مقیرا بگیمان سوامان
 فر نموان فدوقت ایت . کدوا ۲ انق ایت مراس بهوا ایتوله ساعه بغ
 فالبع بر بهکیا ددالم هیدوقن . کران فد ساعه ایت مر یک بارو دافه
 مراس بیتول ۲ بگیمان بسر کاسیه مایع باف کفد انقن . جوهن
 دفلوق اوله بغان دتفوق ۲ بلا کهن . دان ادیقن روحانی لبه ۲ لاکی .
 میوم کنیشن تر بنم دالم ایرمات . ای مناغیس کران ککمیران بهامه ساعه .
 دهن سبوا تیعسی مر یک دباوا کساتو تمغه بغ جوهن
 مامسکالی تیدق تاهو . کوت سیفانورا فد فمنداشن جوهن اد لبه رامی
 دري فینغ . مو تور کار لبه بایق دان جوهن میاکی مشورغ افق بغ بارو
 بر عمور ۱۷ تاهون مراس تا شکوف افنوق بر جالن مشورغ دبری دالم
 کوت . لبه ۲ لاکی دی مراس غری کالو دی ایفتکن جرینا ۲ اورغ
 بغ مفاکن بهوا سیفانورا اد بایق نو کف جوال اورغ

مر یک تله دباوا اوله بغان کگیلغ - کگیلغ سرای نام لکفن . دان
 روفان دسیتوله باف مر یک تله میواکن سبوا رومه . بغ سغفی هاری این
 جادی تمغه کد . بامن مر یک و لو فون بغان تله منیگل دتیا لبه تاهون موده .

بهاکین کتیک

جوهرن مدغ تیدور داتس مانو دیشن - دلنشی کامراد دوا
تمغه تیدور یغ کلیهاتنن بارو ساج دتیدوری اوله اورغ . فرهیاسن
دالم کامر ایت تیدق کروان . قومدا ایت تیدور دغن سلوارن .
سبشور ۲ بر فوتر ۲ بدان ملاریکن موکان دري جیها متیاری یغ
منبوسی دري لو یغ دیندیغ .

ماسوق شورغ فرمفوان سله تواء بدانن سدیکیه کموق محاکمی
فکاین یغ ساشه بوروق . دتاشن ار ممکع کاین فنچغ انتوق برمالین .
سله ملنکه کدالم فرمفوان ایت برکات : - جوهرن . هی جوهرن
مالشون . سوده قوکل براف سکارغ این . کاد ماسیه تیدور لاکمی .
جوهرن مبولک شان . تاشن کانن مشکاروق ۲ کفلا دان سمیل
مروشوس مبالیقکن لاکمی بدانن .

فرمفوان ایت ملیهه کنسغه تیدور . سرامی مشکلیغکن کفلان
ای لالو تروس کسودوه دیندیغ . سله ملنقکن کاین یغ دققکن کاتس
سبواه کروس . ای لالو ملیهه کبلاکع کفد جوهرن دان برکات : -
جوهرن . جوهرن . بالیقکن موکامو کسبله سان اکو ماهو منوکر فکاین .
جوهرن دغن مروشوه مبالیقکن بدانن .
فرمفوان ایت لالو منوکر کاینن .

دری لواز کدشران سوارا فرمفوان مشکیل : ایبو . ایبو !

فرمفوان ايت مياهوۋ: - يا انهي، ڪاو تيه ڪڏهن ساج ديتو نٿي
اڪو ڪلوار. اي مڏاف فد جو هن لالو دڪو نه ڇڪن؟ تو بهن پيران
ڪالي: - هي، جو هن، بالهونله! ڪمدين اي ماهو ملهڪهڪن ڪاڪين
ڪلوار ڪنيڪ تيا؟ شيڪور نيكوس لاري مليستاسي ڪامر ايت. اي
منجربۃ: - تولع، تولع!

جو هن ملومغه بالهون دان دشن تر ڪوفه؟ ممڪغ تاغن ايون
سرت برتان: - ادا ف ايو؟

ايون: - تيكوس! دان منجوق؟ ڪياوه نمغه تيدور.

جو هن نه مانا الله! مساڪن تيكوس ساج ايو منجربۃ منغه
ماني، سرت اورغ ڪاموڪن شيطان.

انهي ماسوق دشن تر ڪوفه: - ادا ف ايو؟

ايون محيل مشوروۋ دادا دان برڪات: - تيكوس!

انهي: - نيكوس؟ مان ايو؟ ڪمان دي لاري؟

جو هن: - سودهله، دشن مروغۋه؟ دي دودق ڪمبالي ڪانس
نمغه تيدورن. اي ماهو مريهڪن بدانن. انهي: - بڻ، جاربيله تيكوس
ايت نٿي هاپس ڪاين ڪيت دگيگيستن.

جو هن: - بيارله، بيار هاپس. بوڪن هر تاڪو بڻدگيگيستن.

ايون: - يا، ڪوق بايك سڪالي فيڪر انمو، جو هن؟ ڪران بوڪن
هر تامو مڪ ڪاو تيدق فردولي. دمان ڪاو بلاجر اين؟ جاربيله تيكوس
ايت دان بونهله.

جو هن بالهون دان، بر جو شڪو، مليهه ڪياوه نمغه تيدور، داغڪن
ڪاين؟ بوروق بڻ بر تيمبون؟ دسان.

تيگوس ايت تيبا ۲ لاري کلووار. جو هن ملو مغه. دان تيگوس
ايت کيمبالي ماسوق سمبوري کدالم کاین ۲ دباوه تمغه تيدور ايت لاکي.
جو هن کلووار دان سبتتر کمدین کيمبالي لاکي کدالم دغن
مباوا ساتو کابو. دنار بن ۲ کاین ايت کلووار دان کمدین لالو دفو کلن
دغن سقوا ۲ هاني.

اني: - کنا ابع؟ کنا سمبيل مدهم فيري دان ممکغ باهو جو هن
مليهه کتمغه بدفو کان.

اني: - اي. اي. ايو کلووار فروتن. کيهن!
ايون: - مضاف سمفي کلووار فروتن؟ کچم سکالي کاو اين
جو هن.

جو هن بر باليق کيلاکغ دان مليهه فد ايون. دلفسکن کايو
يع سدغ دفکهن ايت. - اف کات ايون؟ کچم؟ تادي ايون يع مهوره
بونه، سگارغ سو ده ساي بونه ساي دکشاکن کچم.

اني: - اياهه! بونه، بونه، جاجن سمفي کلووار فروتن.
جو هن: - ايش، اکو تا مهر تي، فرگيله کلووار اکو ماو تيدور
لاکي.

اني: - جادي بکي نيگوس ايت تيدق دباوغ!
جو هن: - بواغله!
اني: - تا ماو اکو. اکو کلي.

اني کلووار دان کمدین دنوروتي اوله ايون. جو هن مريهکن
کيمبالي بدانن کانس تمغه تيدور. تنافي اي تيدق دافه شوتف متان
اي ممباليقکن ۲ ساج بدانن.

دري لوړ تر دېر سوارا ايښو: جوړه! كمارين كټامو ماو
فرگي متا كرج هاري اين. مضاف كاو ماسيد تيدور جوگت لاگي.
باغونله!

جوهن باغون دان دودق دائس تمغه تيدورن. داميل مفاتون
دان دباليقن ۲ مفاتو ايت. تافق مفاتون كليهاين سودد برلويغ.
اي برسوغه ۲: متا كرج، هاري ۲ متا كرج. درواشن مات
جوهن تربايغ بگيمان دي شيف هاري كلوار فرگي منجاري فكر جان.
اي برجالن ۲ دلوروغ ۲ كوت سېفافورا. جلانان كوتر دان
تاشن ممكغ نوفي كالو دي برهنسي دتيف ۲ فينتو كدي. تنافي دمان
اوله اورغ ۲ بغ منجاك فينتو ملالو مفاك كن تيدق اد كرج كومغ.
دشك سبوا او فيس بغ لامين تافايه دتان لاگي كران تله اد
ترگنوغ سبوا فافن بغ برنوليس. "سو بېكيسي".

جوهن برجالن لاگي ماماوفكي ماتو گدوغ دان سېنر كمدين
اي تورن دان برجالن كنمغه لاهين فول.

جوهن فرگي كاوفيس S.T.C. (سېفافور تريكنين كمفني)
تنافي دمان فون تيدق اد كرج كومغ.

اي برجالن ۲ دلوروغ ۲ سېفافورا. دمان ۲ ماج. تنافي نصين
تف مالغ جوگت. نواهن بلوم اد انتوق دافه كرج.



لاگي مكالي تردېر سوارا ايښو ممكيل دري لوړ. اي
تر كجوة دري ممفين دان باغون دري تمغه تيدور ايت. متله ماماكي
مفاتون. اي كلوار منجوجي موك دان كمدين ماموق كمبالي
برسېسېر.

جو هن مليه کيلا کي دان مڙگيل :- اني، اني، اني تولغ باوا کي
کوفيکو ايت کماري!

اني ميا هو دري لوار :- امي الله سنديري، جاشن لاگت ماچم
راج.

فرموان توا ايت ماسوق دهن مياوا سمه کوق کوفي لالو
دلتن کن کانس بکيو. کمدين مليه سکالي لينتس کفد جو هن اي فون
لالو کلوار. جو هن تروس برسير، مليه ککيري دان ککاتن فد
کاج کچيل پيغ اد ددند پيغ ايت، کمدين مليه مفرکن سپيرن کانس
تمغه تيدور. لالو مهيرو ف دهن سکالي تنکوق.

جو هن کلوار دري مان فرکي اندوق منتا کرج.
جو هن کماله کليهاتن برجالن ۲ دلور وځ (ستريه)
ميا فوراً .. منان مليه فد فافن ۲ نام کدي ککيري دان ککاتن.
کمدين اي برهنتي فد مياو کدي. لام دي برديري دلوار تاشن
مکيغ توفی دان کمدين بهاروله اي فرکي مهيرو کفيتو کدي
ايت دان منجوق کدالم.

شورغ فيون کلوار تنافي تيدق مهايئد هکن فد جو هن. اي
تروس ماچ برجالن مياوځ سمه کدالم تولغ پيغ اد ددقن کدي ايت.
وقت اي اکن ماسوق جو هن منگورن.

- علامه فاکي مودارا. او جر جو هن.

- علامه فاکي، ماو اف؟ جواب فيون ايت. سراي مليه فد
جو هن دهن کچيرانن.

ساي ماو منتا کرج، اد نوکيه ددالم؟ او جر جو هن ستروسن.

تو کیه بلوم داتغ، تنافي ايت اد کراني بسر، بوله فرکني
تياکن کفدان کات فيرن ايت لاکي.

- تريمکاميه مودارا، دان جوهرن ماسوق کدالم ملهکه
فرلاهن ۲.

دساتو ميجا کراني بسر مدغ مياچ ساتو موره، اي تيدق مليهه
کداتهن جوهرن.

جوهرن مهمغير بن دان برديري دکه ميجا :- تاپيک توان!
کراني بسر ايت ترکجوة دان مليهه کفد اورغ يع برديري
ددفنن

- يا، تاپيک! کاو ماو اف؟

جوهرن :- ساي منشا کرج توان.

کراني بسر :- منشا کرج؟ دان مليهه کفد جوهرن محقق دري
کاکي ممغي کانس کفلا.

کراني بسر :- کاو تاهو کرج اف؟ بوله منوليس دان مياچ؟
جوهرن :- بوله توان.

کراني بسر :- اين تاهو باچ، اي لالو مپوروککن سبواء
سورتخبر بهاس اشکريس، ميفافور مستندارد.

جوهرن ترکجوة، دان موندور کيلاکع بيراف لگه، کران اي
تا مپک يع کراني ايت اکن ميريکن اي مياچ سورتخبر اشکريس.
جوهرن :- سورتخبر اين ساي تا بوله باچ، کران ساي
تاهو بهاس اشکريس.

کراني بسر :- جادي، تادي کاو بيلغ کاو بوله باچ دان
منوليس، باچ دان منوليس اف؟

جوهرن :- بهاس ملابو توان .
کرانی بسر :- او مقام دري نادې نيدق کاو کناکن .
جوهرن دېم . کرانی ايت مشهور کفلاډان دان کمدین منکن
لوجيغ .

فیون داتغ .
کرانی بسر :- فیون . سورہ این اورغ تولهکو دولو دلوار
سمی توکیه داتغ .

فیون :- بایک توان . لالو مفاحق جوهرن کلوار .
ماسوق توکیه دان نروس کدالم بیلین .
توکیه کمدین کلوار دان دودق دساتو میجا ملیه سورہ ؟ .
کرانی بسر داتغ مشهوری توکیه دان برکات :- ایت عاری
توان سورہ چاری اورغ انتوق جادی توکغ سافو . سکارغ اد ساتو
اورغ داتغ . سانی لیله فوتغن بوله کیت نریما . سانی بوله ففکیل
ماسوق ؟

توکیه :- ففکیلله .
کرانی بسر ففکیل فیون دان میورہ مباوا جوهرن .
فیون دان جوهرن ماسوق .
توکیه ملیه کمد جوهرن دري کفلا ککاکي . دان کمدین دري
کاکي کفلا .

توکیه :- سیاف نمامو ؟
جوهرن :- نام سانی نام سانی جوهرن توان .
توکیه :- دمان کاو نیفکل ؟
جوهرن :- کیلغ سرای .

توکیه :- تاهو مہاج دان منولیس ؟

جوہن :- مہاج دان تولیس

کرانی بسر :- اشکریس .

توکیه :- یا، بهاس اشکریس .

جوہن :- تیدق تاهو توان .

توکیه :- جادی کاو تاهو کرج اف ؟

جوہن :- اف ساج یغ تا فاکمی تولیس منولیس بهاس اشکریس .

توکیه :- بایکله ، مولای بیسوق کاو بوله ماسوق کرج

سباکی توکغ سافو دینی ، بوله ؟

جوہن :- جادی توان تریمای بکرج ؟

توکیه :- یا، سباکی توکغ سافو ، تنافی ایله کاو مستی راجین

بکرج دان جاشن ماس ۲۰ سائی تیدق سوک فد اورغ یغ ماس .

دشن تر جادین فمبجاران یغ داتس این مک جوہن ، اتق یغ

تا ممقوبای فلاجران ملائین درفد سکوله ملایو کلس ۳ ایت تلمہ

دتریمای کرج ، کرج یغ سلارس دشن کفندایشن ، یأیت جادی توکغ سافو .

مک مولای بیسوقن ، تفکل 16 اوکس ۱946 جوہن فون ماسوق

بکرج فد فراوسهان داکغ ایت سباکی توکغ سافو . بیار فون سنیف

هاری دی هاروس لبه دولو داتغ دری مموا اورغ دان لبه لبه

کمالی ، نامون دی مراس فواس کران مکورشن ۲ دی موده ممقوبای

جامینن هیدوف .

معق هاری مولای ۲ لاکمی کراجینن جوہن دالم بکرج دافه

دلیله اوله مموا اورغ دفراوسهان ایت دشن ترغ دان بات . جوہن

راجین سکالی ، دان فکر جانن دلاکوکن دشن مقنوه هاتی .

تتألف انتهاله اینفون ماله مائو فول صفه کیت مائسی .
 لکس تر تار بق . لکس سون . لکس فول مسمیل کفوتسن . توان تنو
 ایقه وقت توان مولا ۲ دانه لیر یغ بارو . اتو اف مایج بارغ بارو یغ
 توان دواون ساقه بر حاجه اتوق مبلیقن - توان اکن جاکت بلرغ ایت
 دغن هاتی ۲ . توان گوسق دان گوسق . توان لیله دان لیله . دان حال
 یغ سروف این اکن بر لاکو تروس سغی مائو . دوا . تیمک . امقه
 . ماکو - مایغ ۲ دغن تیرکائن درجنن . تیرکائن . درجه کماکو ایاله
 یغ کسایقن توان ایت اکن مولای بر کورغ دری مائو کساتو ماس
 دان اخرون سغی توان تافر دولی لاکي کفد بارغ ایت .

۱۱

کالو فوکل 7.00 توان داتغ کفر ادسهان تمغه جوهن بکرج .
 توان اکن ملیه جوهن سمیل بر سیول ۲ مایفو لنتی اوفیس میجا دان
 کروس دگوسق سغی بر کیله ۲ . الة ۲ اوفیس یغ اد داتس میجا داتور
 دغن رافی . کالی مھک فکاوی یغ داتغ سموان مراس منع هاتی
 کران ملیه میجان بر میه دان تراتور رافی .
 سلا بن درقد مایفو اوفیس ایت . کواچیفن جوهن یهلا بن ایاله
 مرویق تھکل دکلندر یغ اد ترگستوغ ددیندیغ اوفیس ایت .
 متیف هاری جوهن مناریقن دان تاهون 1946 تله دتوتف .
 کلندر بارو مسمیل تمغه کلندر لام . تھکل بارو کله تربیه کینی تله
 سغی فد 2 جنواری 1947 .

بهاکين کا مٺه

جم ددينديغ منجوقکن اٺک 5.00 فٺغ .

فراوسهان تمغه جوھن بکرج سوده سوبھي سٺف. سوارا مٺين
تايٺ تيدق کدھران لاکھي. سوارا تيليفون فون سوارا اورغ تله هيلغ -
هان يغ اد اياله سوارا سافو يغ سدغ دفرکوناکن اوله جوھن اتشوق
مياڤو لٽي اوفيس ايت.

جوھن عاشيق دھن فکرجانن سھڪ اي نا مليهه لاکھي اد
کاوانن يغ سوده ماسوق سھفي کدالم اوفيس ايت.
کاوان جوھن ايت برنام امة. فيون دري ساتو فراوسهان
فرکٺلن. دان دي بارو برکنالن دھن جوھن اياله سھتجق جوھن
بکرج داوفيس اين. فرکنالن ايت تيدق بگيتو رافه. کالو تيدق
ترجادي ساتو فرجنجن فينجم ميمجم واغ انتارا کدوا اورغ ايت.
دان سکالي اين امة دانغ کتمغه جوھن اياله بهاکي کداتفن
شورغ کاوان يغ سوده اقرب - يغ سوده سام ۲ دافه بوک دان ميسمان
رهيا مانو دھن يھلا بن.

امة نه هي. جوھن. اف کاو بلوم فولغ لاکھي؟

جوھن نه بلوم. نوکيهکو باروسن ساچ فولغ.

امة نه او. بگيتو. لکسله نونف اوفيس. کيت فولغ برسام ۲.

مان لير يھمو؟

جو هن :- پايڪ، توڻاڪو سبڻر، لير پلاڪڻ، اد دهاڪڻ.

امه :- مالھ اين بر جوڳيه ڪيت، جو هن؟

جو هن :- دمان؟ اڪو تايراف موڪ فرڪي بر جوڳيه.

امه مناريق ڪروسي دان دودق.

امه سميل ملهه جو هن بڪرچ، برڪات :- ڪمان ساڄ بڻ

موڪ، ڪهني ورلد، ڪنيو ورلد، ڪگريه ورلد اٿو دمان ساڄ فون بوله

اٺ ڪون ڪاو فولع نيدور درومه، بر سو ڪاله ۲ مديڪيه مفرت ڪامي اين.

جو هن :- پوڪن بگيٿو امه، پوڪن اڪو تيدق موڪ ڪلوار

مفرت ڪالين، اڪو جوڪت ماو ڪلوار تنافي

امه :- تنافي اف جو هن؟ ڪنا ڪلهه، واغ؟

جو هن :- پوڪن سوال واغ، تنافي اڪو تايراف فندي

بر جوڳيه.

امه :- ڪاو تاهو بر جوڳيه پوڪن؟

جو هن :- تاهو، هان تايراف فندي.

امه :- اء، ايت تهاڪوڻ بيريس جو هن، اصل ساڄ ڪاو تاهو.

تايراف فندي تاجادي سوال، سبب ايت ڪاو مشي راجين فريڪٽيس

مفاتي فندي مفرت ڪامي، بگيمان فرڪي ڪيت؟

جو هن :- بوليهل، فوڪل براف؟

امه :- بگيٿوله، فوڪل 7.00 اڪو نوڻڪو ڪاو دمورڪ هيئي

ورلد، جادي؟

جو هن :- جادي، نئي جم ترجمه اڪو دانغ ڪسان.

مٿه سيف جو هن مغانور سموا بارغ ۲ ددالم اوفيس ايت

دتمفن ماسيغ ۲، اي لالو مضميل لير پلن دهاڪڻ دان دهاوا ڪلوار.

امه توره دري بالا کج جوهرن . منله فينتو اوفيس ايت دتوتف . جوهرن
دان امه فون فوالع منرجو کرومهن ماسيخ ۲ .

✽

ددة نعمة جوگية اد سواه ريستورانة . دتيف ۲ ميچا فوه
دغن اورمخ ۲ .

اد يبع سدغ مينوم دان اد يبع دودق ساج .
محوان مليهه كغد فتري ۲ جوگية يبع سدغ مناري ۲ .
جوهرن دان امه ماسوق . كينولن اد دوا اورمخ باغون فرگي
جوهرن دان امه فون مسميل نعمة اورمخ ايت دان دودق .
اني داتغ مشهفيري ميچا جوهرن دان امه .
جوهرن فورا ۲ تيدق كل مام اني . امه مليهه دغن ساتو
فداشن يبع كنجيل قد اني .

اني تامناچوهكن تنافي تروس بر تالا :- ماو مينوم اف توان ؟
امه :- تان قد اين توان اف دي ماو مينوم .
اني منوليه قد جوهرن :- ماو مينوم اف توان ؟
جوهرن :- توان ايت ماو مينوم اف ؟
اني :- توان ايت موره تباكن كغد توان دولو
جوهرن :- اورينچ كرش ساج .
امه :- اورينچ كرش ؟ مان جادي ؟ متا بيرله .
جوهرن :- كالو كاو ماو بير ، متاله تنافي اكو اورينچ ساج .
امه :- اء ، تيدق . كاسي بير دوا بوتل .
اني :- بآبك توان . لالو فرگي .
جوهرن باغون دان فرگي بلي نيكيه دلوگيه ؛ دسوره اوله امه

انې داتغ مېاروا دوا بوتل پير .

وقت انې ملنځن بوتل پير ايت امة منارېق تاغښ . انې
دروتنه - دان برکات - ايتن - جلن بگېنو توان . اورغ لېهه تېدق
بآيك .

امة - اف تېدق بآيك ؟ كالو كاو تاهو تېدق بآيك مضاف
كرج دېني ؟ فولغ رومه تېدور ساج . ايت لېهه بآيك .

انې مېنق تاغښ دان بر لالو درې مېنو .

جوهرن كمبالې درې بلې نېكېه ، لالو دودق .

امة منارېق كرو سين دان مندكانې جوهرن .

امة - هن . كاو لېهه ايت فلاين ؟ امة مننجوفكن قد انې .

انې سدغ ملايانې قد ساتو مېجا پغ تا براف جاوه درې نغفه ايت .

جوهرن - جنتېق بشول فرمفوان ايت ، يا ؟

امة - مېنق چنېق ، ايتوله پغ مېيگېن اكو تېف ۲ مالم داتغ

كمارې . تشافي اي قابه سكالې انتوق مېگېن ، اي لفسان پوروغ ليار .

جوهرن - ليار ؟

امة - يا ، ليار سكالې . اي مان موك مندكانې فمودا ايت

ساج . سراي مننجوفكن كاره شورخ فمودا پغ سدغ دودق قد ساتو مېجا

لامېن .

دهداتن اد مېواه بوتل اورېنچ كرش .

جوهرن - اد اف اي داتن فمودا ايت ؟

امة - مان اكو تاهو .

نارېن مېا موه سلسې . دان فېرو جوگېه ايت تله داتغ

مندگانی میگردون دان بر مروت: - راون تیگ. تاریخ سببا.
میوزین لاکتی سببا مود لای بر روی.

پیراف اورغ میربو کانس دان ماسیغ ۲ مسمیل فرمفوان
ساتو فرساتو لالو مناری سببا.
امة متولق ۲ تالمن جوهرن: - ایوه جوهرن: این لاکو سببا
نایکله.

جوهرن: - اده اکو مراس مالو، کران یغ ایت قندی سوان،
لیهتله ایت یغ یغ شورغ ایت. سرائی منجوقی قد شورغ فمودا یغ
سدغ مناری سببا دشن باگوس سکالی.

امة: - ۱. ایت کن ساتو ساج، لیله ایت، بکیمان قول تاریخ؟
سرائی منجوقکن شورغ یغ سدغ مناری دشن بوروق سکالی.

امة باشون دان مناریق تالمن جوهرن: - ایوه، اکو نایک سام.
جوهرن باشون دان ممبولکن باجون. برجالن کاهه تطفه
جوگیه.

انی مهبکونی جوهرن ماموق مناری دشن متان.
جوهرن مناری فرلامن ۲، مدیکیه کاکو نمقن. تنافی لام
کلان کاکین تله دافه مهبکونی، "تایسیغ" میوزیق.
هایس مناری اورغ سوا بر تقوق تالمن.

جوهرن دان امة کمالی دودق دیجان.
امة ملیهه کبجا تطفه انق مودا یغ دتنجوقکن قد جوهرن
نادی. مبیجا ایت تله کوسغ. دان قد وقت ایت جوک دانغ
تیگ اورغ لامن دودق دتطفه ترسبوه.

اه برکات: - لیله جوهرن، انق مودا ایت سوده فرکمی.

بگیندوله دی تیف ۲ عالم. داتل هان انشوق علیه سی انی
 ساج، مناری تیدق، سوده برجا کف دوا نیک فانه لالو ای فرکی.
 جوهن: - اف تیف عالم ای برهوانه ممکن؟
 امة: - یا، شیف عالم ایشوله ساج کر جان.
 سوارا فبرو جوکیه ایت تردشر لاکمی: - راون امة لاکو
 کوشکا.

میوزیق مولای بریویی، براف اورغ میربو نایک کشفه
 جوکیه دان مناری ۲. تیا ۲ نوکغ فبرو جوکیه ایت بر نریاق لاکمی: -
 توان ۲ یغ بلی تیکه راون امة، هارف نایک مناری، مایه اد کوسغ
 دوا لاکمی.

تنافی تیدق اد شورغ فون یغ نایک.
 امة: - موکل ۲ بوتول ممکیل فلاین.
 شورغ فلاین لاین داتل: - اد اف توان؟
 امة: - بوکن کاو، ایت یغ لاکمی ساتو سوره کماری.
 فلاین: - انی توان؟ ای بایق کرج.
 امة: - بایق کرج؟ اف دینی بوکن کرج؟ ایوه لکس ای
 سوره کماری.

فلاین: - بایک توان. لالو فرکی.
 امة: - کاو لیهه ایت جوهن؟ سرای ممکل دان موسیغ ۲ کلن.
 کیت فگیل دی، لاین اورغ یغ دموهرن، ماچم واغ کیت
 این تیدق لاکو ساج.
 جوهن: - یا، بنول. کیت داتل کماری بوکن مینوم فری.
 کیت بایر بوکن؟

امة: - ايتوله. تنافي ابن ساتو اورغ لامين مكالې اغين. اكو
فون تايراف مهرته. پيامن كالو يڤلامين هيم. دغن ساتو فتيقكن
دري هوجع جاريكو ساج اي سوده دودق برسيمفوه دتانه.

جوهن: - ها، ها، جاكو بتول كاو يا! اكو بلوم ناهو بع
كاو دافه بر بواه معني بگينو مكالې.

امة: - ايتوله كاو، بر كوروخ درومه ساج اف بع كاو

دافه?

اني دانغ دغن فرلاهن ۲: - اد اف توان?

امة: - اد اف؟ متا اين لاكي دوا بوتل. سميل مظكة ساتو
درفد بوتل بع اد دانس ميجا ايت. اني ماو فركي تنافي امة بمفكيل: -
هي انهي كماري سيني دولو، بلوم هابيس اكو كناكن كاو سوده فركي
ساج.

اني بر باليق دان بر تان: - اف لاكي توان?

امة: - اف لاكي؟ اف كورخ كامې اين؟

اني: - تيدق كورخ اف ۲ توان ساي ليهه. توان مودا، فكاين
لاوا، دان يا دان سموان چوكف بلاك.

امة: - كالو چوكف بلاك مفاف كاومالو منجاوهي كامې؟

اني: - منجاوهي بگيمان مقصود توان؟

امة: - منجاوهي بگيمان، تيفوق. (سراي منجوق كدوا ۲ بوتل
دانس ميجا) ايسين سوده هابيس. دنفكيل كاو لعبة ۲ دانغ، اف، واغ
كامې اين تيدق لاكو؟

اني: - تنافي ساي اد كرج، دان بوكن توان ساج هاروس ساي
لايانهي اورغ ۲ لامين فون ساي مستي لايانهي چوكك.

امه: - ابو، لکسه امپیل دوا بوتل.

اني: - بایک توان، لالو فرکي.

اني کمالی میاوا دوا بوتل بیر دان دلفکن کانس میجا.
ای لالو فرکی لاکي.

امه: - ایله ایله، کوی لکس ۲ فرکی، دودقله دیرینی، ای مناریق تاشن
اني: سفتک انی تردودق کانس سبوا، کروسی.
جوهرن قور ۲۱ تیدق ملیه.

اني بالهون دشن لکس دان فرکی دري سان.
امه منوالکن مینوم ایت کدالم گلشن دان کمدین کدالم
گلش جوهرن.

امه: - ابو، جوهرن مینومله، کیت فولع ساج، اگو ینچی سکالی
دودق دیرینی لام ۲، اد فلاین فون لبار ماچم شیطان.
جوهرن مفلکة گلشن دان مینوم، امه ملیه کفد جوهرن.
امه: - مینومله ماچم جیستلین ایله، لالو ای مینوم دشن
سکالی تگونی ساج.

جوهرن منورنی جارا امه مینوم، دهاپسکن ایسی گلش ایت.
ای ترهاتوق ۲، کانس دایسی سولا دان سام ۲ مرک مینوم دشن سکالی
اشکة ساج، بیر هاپس، لالو کدوان بالهون.
اني دانغ.

اني: - مقام توان ۲ لکس ماهو فولع، بارو فوکل براف
سکارغ این.

امه: - این، ناوره بایق بچاراله، کیرا این لکس براف سموان
اني: - بایک توان، انم رلکبة سموان.
امه: - انم رلکبة! لالو مبلوق ساگون، لام بارو ای مناریق

کلوار تاغین دمان اد تر کلهکم تیک علی واغ ساتو ۲ دولر. جوهرن
کاو ادلاکي تیک رشکبة؟
جوهرن نه معاف؟

امه نه تمبهکن این. اکو هان اد تیک رشکبة مهاج لاکي.
جوهرن مروغوة تنافي ای کلوار کن جوک تیک کفیغ واغ
قرطس سرشکبة دان دلیمفرن کاتس میجا.
امه دان جوهرن فون باشون، مریک ملیهه مکالي لالو کاره
تمغه اورغ ۲ برجوکبة لالو کلوار.

✽

فکاوي ۲ فد فراوسهان تمغه جوهرن بکوج تله لام داتغ. مریک
سموان تر فضا بر دیری دکاکیلیم اوفیس، کران تادافه ماسوق کدالم.
جوهرن بلوم لاکي داتغ دان فیتو مایه تر گونجی.
اورغ ۲ یغ سوده لام منوشکوايت تله تیمبول ککلیساهن،
میبب اوفیس ۳ لاهین یغ سبله میله تله لام تربوک دان مولای
منجالنکن فکر جانن.

ستله قواس میومفه دان مغومیل ۲ مک کلیها تله جوهرن داتغ،
تربورو ۲ دشن کریتا اغینن.

ستله ملتقکن کریتا اغینن، ای فون تربورو ۲ مبوبک فیتو دان
کمدین مپوروکن لیر یغن کدالم. جوهرن مقمیل مافو دان مولای
مافو. تاشورغ فون یغ بر بچارا. سموا دیم دشن موبک یغ تا براف
مدف دفتدغ اوله جوهرن. کسوپین ددالم اوفیس ایت تمبهکن بره
کفریان یغ دراس اوله جوهرن.

توکیه ماسوق دان تروس کمیجان.

توکیه :- جوهن ! جوهن !

جوهن :- بسا توان، دان بر لاری کمیجا توکیه.

توکیه :- اف این جوهن، دان مافو ۲ تاغن کاتس میجا ایت.

توکیه بر جالن ۲ :- هی جوهن.

جوهن :- بسا توان.

توکیه :- لیله اف این ای میفق ۲ سغه یغ بر تا پوران داتس لتی.

جوهن براد دالم کادان بیفوخ، سرده ای مفاکک سغه ۲ کلوار.

توکیه ممکیلن.

توکیه :- مضاف کاو لیه داتخ این هاری جوهن.

جوهن :- تادی مالم سایی مدیکه لیه تیدور توان، کران

ایو سایی ساکیه برة.

توکیه :- ایو مو ساکیه برة مضاف تیدق کاو جریتا کن دری تادی.

جوهن :- او، سایی راس تیدق ادگو نان سبب ایت سایی دیمکن ساج.

توکیه :- بایکله، ننتی قشغ سایی فرگنی ملیهن.

جوهن جادی فوجیه دان دشن گوگف ای منجواب :- تااوسه

توان فرگنی لاگنی، سکارغ ای موده سمبوه توان.

توکیه :- اف ملهم ساکینن ایت، کاو گناکن برة تنافی

کینی موده سمبوه.

جوهن :- موده سمبوه توان.

توکیه :- بایکله.

جوهن بر لالو دری سینو، توکیه ایت تروس ممکیل کرانی

بسرندان ممبرکن براف سوره، توکیه منجواب براف ممکیلن تیلیفون.

جم ددیندیغ منجوفکن کالک 5.00 سموا فکاوی ۲ فولغ بلاك.

جوهن مزوتف اوفینن دان کمهین فولغ.

بهاکين کلیم

فهميدون کلوارک جو هن منجتي بڻان منيڪل دنيا سڳو
امه مبد بهکن سکالي کالو فون نادافه دکشاکن تر لالو سڏيه. انهي بڻا
برسکوله. دان تا مڦويائي اف ۲ علمو فمفوان يڄ اوله سڦه اورغ
دکشاکن سنجات هيڊوف نادافه منچاري فکرجان يڄ دافه ممبشو
مريڪن بين هيڊوف اهيون.

قد انهي اد سنجات، سنجات پياس بلاگي اورغ فرمفوان انتوق
مناريق فرهاتين للاکي. اي سر دڻن مڦويائي فسارس يڄ نادافه
دکشاکن تا ايلوق سدرهان انو اصلي، تيدق اد ميڪف دان بنتوق تو بهن
هوله دکشاکن مڦويائي "Sex-appeal" مڦومن مانيس سکالي. تيف ۲
فاته فرکشان يڄ کلوار دڻي مولتن سنتياس دايريغي اوله سپومن. پيار
فون دي ماره راسن تاهيلغ کچنثيفکن ايت دري واجهن، ايتوله سنجات
يڄ اد فدان. تنافي اي فرمفوان دان فرمفوان يڄ بلوم روسق
مورالن اداله فعالو. مولا انهي فون مالو.

هيڊوف. يا، هيڊوف دالم دنيا تاد اورغ يڄ متنا هيڊوف.
تاهو ۲ ساج دي سوده اد ددالم دنيا اين. برتائجع بوله. برکليمغ
دڻن داره. دي منالجيس کران مليه جهيا، مڦرو تيس تنافي دي
دلاهيرکن جوک. توان دان جوک اکو، دان کاوون ۲ کيت يڄ لامين
سموان تاد يڄ متنا دلاهيرکن تنافي کالو سوده دلاهيرکن يا، اف بوله

یوآه - What is done cannot be undone - کیت هاورس تریما
دان تیدق منولق.

نصیب بایکله کالو توان دلاهیبرکن دالم ساتو استان راج،
کدوغ هر تاون، انو رومه بسر، دری کالهن کلوارکث یغ میلیق استان،
کدوغ انو رومه ایت، دان نصیب چلاکله توان کالو دلاهیبرکن دالم
کوبوق، فوندوق بوروق، انو دتغه جان - تنافی توان دان توان،
کدوان ۲ لاهیبر دالم بنتوق یغ سام دری ساتو لو یغ، برگلیماغن داره،
بر تلنجغ بوله، نأاد یغلبه انتارا ساتو دلقن یغلامین، هسان تمغن ساج
یغ برید، کادان یغ میسهکن تنافی ایت نأجادی سبب اشتوق بر کچیل
هاتی انو الاسن یغ توان دانق کدوغ انو هانق تیریکن اولسه
نوعن، توان نأداوکر اولهمن دری سودو نغفه توان تیغکل انو
کاین فعبالو توبه توان، هاتی توان - کران هاتی ایت راج دالم
دری توان.

باقی اورغ یغ چنتیق رومهمن، انده فکایندن، مولیق فارسن،
نامون دی کران کلیهمن ایت مندریشا تکائن باملین یغ هییه، تکائن
باملین یغ اوله اورغ ۲ ملاره تیدق اد نرلبشس درواغن متان.

اورغ ملاره هان مراس کمالرتن لاهیبر دری هیدوقن، تنافی
هاتین مامیه، بر سیه، دری سگل لودا، این تیدق فول ترلفس اکن
ککورالمن ۲ سباکی صغه مانسی، کران کالو منوره صغه دوا فوله هان
نوعن ساج یغ سفرون سفن - سوده ملیه، مها ملیه لاکمی دان دغن
تیدق بر مات فول، مونکیکه کیت مانسی دافه ملیه دغن تابر مات
انو مندر دغن نأبر کوفیع؟ اینوله ککورالمن کیت دان اینوله فول
کلیهمن نومن.

کیمبالی گیت کند سوال هیدوف. اد فون پند کناکن هیدوف
 ایت ایاله یغ برگرق - براویه - مائسی. بناتخ. کاپوان ۲ یغ اصلن
 دری بنتوق یغ کچیل برانسور ۲ جادی بسر - برگرق - براویه.
 تنافی کالو ای دیم - کاکو. ای دناکن مانی ایل سوا اشکوت یغ اد
 ند تویه توان سوان موکوه سرتق - هرقل عموم مک توان کاکو
 - نکغ دان وقت ایت توان ناد کناکن هیدوف لاکي - توان سوده مانی
 برهشی جادی مائسی.

سورخ مائسی یغ دهیدوفکن کعالم این دیکالی دشن
 فنجندرا. five-senses - کات انگریسن. دشن فنجندرا این ای
 هاروس برگرق - هیدوف. ناینکن فوانن یغ سوده دانتوفکن کفدان.
 سغی ای دفتگیل کیمبالی اوله دالین.

سماکین هاری سماکین تیگی فراد این یغ دجانی اوله مائسی.
 قوم مرجان تا برهشین ۳ مشارکن فیلد یفکن دشن فنجندرا. سهفک
 مکک مسوات یقاد دالم دنیا این دافه دجاریکن باهن ۲ اثوق
 کفرلوان کماجوان فراد این ایت.

اورغ یغ نادافه بمبتوق فنجندران ساروس دشن تارف
 کماجوان فراد این دری دایره دمان ای براد مک ای اکن کتیگالان
 دالم فرلومبان هیدوف. جاوه اتو دکه کتیگالان دالم فرلومبان ایت
 برکشوغ فد تیگی اتو رنده کچر داسن فنجندران.

دمکینه کادان فلهیدوفن یغ ددریشای اوله کلوارک جوهن.
 ساندین کالو تله دمکین مالغ ملیتخ یغ ترفمغ ددین مشان حرامله
 دولو مریک متالاهیر کدنیا این - تنافی مریک تله اده تله توره
 متجف نعمة دری ابر بومی یغ دبیجقن. تله مراس مکانن یغ دحامیلکن

دري بومي نگرين، مک مريک هاروس هيدوف - هاروس کيغ، سبب
ايت مريک هاروس بکرج، تيف ۲ تالين هاروس اد بهاگينن ماسيغ ۲.
ايبو جوهرن مېوک جوالن گوريج فيسغ ددغن رومهن. مودلن
ماتو کوالي دوا هککو، فيسغ نيک ميسير، نفوځ مکاني، ميغ مېوتل
دان بيراف ايک کسابو اسي. فراوسهانن تله مولامي برجالن
دغن بآيک: دان دافله سوده منوتف هرک برس سهار ۲.

مليه ايون دمکين، جوهرن فون ناماو گتيفگالين. اي فرکي
برکولي کان کماري. تنافي کرج کولي ايت تيدق مناريق هاتين،
اي ماو ماتو فکر جان يغ سدېکيه ليه بآيک. کرج مغرت کاوون ۲ يغ لامين.
مک فد تيف ۲ هاري اي تله فرکي ممستا کرج کيان کماري دان
اخرون ايتوله دي کيني داميل بکرج فد فراوسهان داکغ يفتربو
داتس.

اديق جوهرن - روحاني، اتو يغ اکن کيت سېوتکن ساج اني
تيدق فول برسديا انتوق تربعا سنج ساج، اي فون ماو منجاري
فکر جان يغ دافه جوچق دغن دبرين، اد حاجتن بواة بلاجر منجايه،
تنافي ايون تاشکوف انتوق مېاير وای سکولهن، مک ايفون همفير
ساج کهيلانن اسا، کالو مآندين اي تيدق برتمو دغن مشورخ تمن يغ
تېگلک دسبه رومهن.

تمن ايت بکرج سباکي فلاين فد سبواه ريسورانده دهيفي ورلد.
ريسورانده يغ لنتن برهمفيران دغن تحفه جوکيه.

اني سېون تيدق ترناريق دغن فکر جان فلاين اين، سبب
ترالو بابق برکاؤل دغن اورغ لاکي، تننو دالم سبايق ايت اد يغ
تيدق بآيک اخلافن. تننو بابق سکالي ماکن هاتي. تنافي کاوان

مندمق دمکین روف، بڄ مڀيکن اي تيدق سمڀي هاني مليهه ايپون
بکرج، مک اي اميل کفوتسن بواڌ تريعا ساڄ فکرجان فلاين ايت.
- ايت کفوتسن بايک سکالي، انهي، دمکينله کات کساونن،
افيل انهي مڀر پناهو کن مقصودن ماو جادي فلاين ايت.

- اف بڄ کاو ناگو تڪن؟ روفامو اد، مديکيه بدق، مديکيه کينچو
دان کوکون چه مير، مديکيه، کاو دافه مڀيل هاني سموا للاکي.
کاو دافه بايق .. 115 .. ننهي، دمکين سمبوڄ کاونن للاکي.

ايتوله اصل مولان انهي بکرج جادي فلاين، مکيفون فد
مولان ۲ ساڄه سکالي اي مراس مالو، ليه ۲ لاکي کنيک شورڄ درفد
تامون ممکڻ تالخن، اي سمور هيدون بلوم فرته اورغلاين سلاين
درفد ايپو، اڀع دان مندراڄ بڀان مڀنوه کولپنن، تنافي کيني اته
سڀاف اورڄ دريخان فول داتڻ ممکڻ تالخن، سرم بولو رومان - همڀير
ساڄ اي لاري مڀيگلکن نمڙه جلاک ايت فواڄ گرومڀن.

تنافي هيدوف، يا، سکالي لاکي هيدوف، اي هاروس تان،
تاهن فراسان، مڀاڀيس کدالم، اي فرلو داڄ دان انتوق ايت اي هاروس
بکرج، مک لمکلمان اي سوده بياس، اي سوده دافه برتندق مڀيکوه
بوڀي کنڊلن، تاد لاکي بڄ لوڙ بياس باکين، سموا سوده بياس بلاک،
اي سوده جادي فلاين.

ايپو جوڀن - مق نيجه، مدڄ مڀگور بڄ فيسڄ ددڀن رومڀن، اي
مماسوفکن بڀراف فوتنوخ کاڀواڻي کڀاوه کوالي، بڀراف اورڄ انق
کڀيل دانڄ مڀلي فيسڄ گور بڄ ايت، دلایاني اوله ايپو جوڀن دڀن
رامڀامه.

بڀراف اورڄ دڀواس کليهاڻن داتڻ کنڀڙه ايپو جوڀن، شورڄ

دردان دودق داتس بلكو دان ماکن ۲ گور بښ فېسڅ. اورغ ۲ این
که دین بر لاور دري سینو.

شورغ قومدا داتس ملامتیري تیفه مق نیجه بر جوالن.

قومدا: - بو. بوله مای نومق تلن؟

ایبو جوهن: - بوله سیلاکن.

قومدا: - تاهو که ایبو دمان رومه انی. انور روحانی؟

ایبو جوهن: - رومه انی؟ ادا ف نق؟

قومدا: - مای ادا فرلو ماو بر تمو دشنن ایبو.

ایبو جوهن: - بوله که ایبو تاهو قول انق این سیاف؟

قومدا: - سای. عاریف. کاون دري روحانی.

ایبو جوهن: - کاون بگیمان؟

عاریف: - او. یا مقصود سای. سای کنالین.

ایبو جوهن: - او. بگیتو. سای ایبو دري روحانی.

عاریف: - او. گبتوان سکالی. ملامه کیت بر کنالین بو.

ایبو جوهن: - دودقله عاریف. ماکن گور بښ فېسڅ.

عاریف منار بق سبوا. بلكو دان دودق. - تریچکامیه ایبو.

ایبو جوهن: - انی تیدق ادا درومه مکارغ. ای بارو ساج

کلوار فرگنی کرومه کاونن. بارهکالی مکجف لاکي ای که بایلی.

ماکنله گور بښ فېسڅ.

عاریف: - تریچکامیه بو. بیارله مای توفکو سبشر. کن

تیدق مفلککو ایبو بر جوالن بوکن؟

ایبو جوهن: - او. تیدق.

عاریف مغمیل مغوتغ فېسڅ گور بښ دان دگیگینن فر لاهن ۲.

جوہن کمالی دھن کریتا اھین. دلیمفر کن کریتا اھین
دان ای تروس امیل سانو ہفکو دان دودق دکا عاریف دھن اجوہ
تا اجوہ ساج.

ایو جوہن مندغ کند جوہن دان کدین کفد عاریف.

ایو جوہن :- من. کنل کاو دھن عاریف?

جوہن :- عاریف مان یو?

ایو :- این اور دھن یغ دودق دسفیضمو ایت.

جوہن :- تیدق.

ایو :- برکنلہ. ای کاون انی.

جوہن دھن ترکجوہن :- کاون انی? کاون بکیمان?

ایو :- یا. کوف لوچو کاو این. کاون یا کاونلہ.

جوہن :- یا. ایولہ یغ لوچو. مساکن قول اد اورغ لاکھی

یغ برکاون دھن فرمفوان. مدشکن مر یک تیدق کاوین.

ایو :- جادی کاو تا فر نہ برکاون دھن فرمفوان.

جوہن :- تیدق. مای برچاکف ۲ اد.

ایو :- برچاکف ۲ اینفون برکاون جوک.

جوہن :- مساکن. روفان انی سلالو کلوار دری رومہ فرکی

جاری لاکھی لاین. نننی اکن کو اجر دی.

عاریف :- سودارا. مینون تا هاروس ساي توره چمنور دالم

سوال این. تنافی فرجکفن سودارا ایت میھکوغ دیری ساي جوک.

مک ساي متا مدیکہ کسفانن اتوق مبریکن مدیکہ کنراھن.

جوہن :- بوکن اور من سودارا.

ایو :- جوہن (دھن سوارا مہنتق)

جوهن ديم دان عاريف برکات: - ساي برکنالن دشن اني
 دتعة کرجان. ساي سلاو فرکي کسان. کيران ساي ليهه دي تيدق
 مفرت اورغلامين ۲ ملک ساي تر تاريق کفدان. دان ديفون دمکين جوک.
 تيدق ساج ممدغ ساي سباکي شورغ يغ هان داتغ انتوق مینوم مینومن
 دان برسغ ۲ مليهه فرغوان دسان. تنافي جوک دالحکف ماي سباکي
 شورغ يغ اي بوله تومفکين کفرچيانن. جادي. سلما دي بکرج دسان
 ساي سلاو فرکي مليهتن. سهکت ديفون تا سکن مبريکن علامه رومهن
 کفد ساي. سبب اينوله ساي داتغ کماري انتوق برکنالن دشن
 کلوارگان.

جوهن: - سودارا قنبوهغ. بوکنن اکو تا ليهه سکل فربوانن
 سودارا پيراف مال يغ ليوا. سودارا تاوسه بايق پيجارا دسيني. فرکي
 فرکي. دان ايته کالو سودارا مديکگر اديشکو لاکي اکن کو بونه
 سودارا نتي.

عاريف: - ساي تيدق

جوهن: - سوده. تا فرلو ترشکن کفداکو. ايوه اشکه کاکي
 دري سيني.

عاريف باشون دان ماو براشکه.

ايوه جوهن: - عاريف. دودقله. جالهن فرکي. جوهن اين
 گيلا دي.

عاريف: - تيدق مهاف بو. ساي بوله فرکي. دان ساي بوکنن
 اورغ يغ سوک فد فرکادوهن.

عاريف تروس براشکه منيگلکن تعة ايت.

ايوه جوهن: - اف کاوا اين جوهن؟ اف يغ کاواوسير اني

ايت فرکي؟

جوهن:- اوه کيران ايوو بونک سوا فمودا ۲ ايت داتغ
کرومه اين برامي ۲ دشن اني؟

ايوو:- بونک اگو مونک مريک برامي ۲ تنافي کاو تاليهه.
فوتغن اورغ ايت. اتق ايت اگو ليهه بايک دان سون تيپکه
لاکون. سبب ايتوله اگو ناسکن ميوره دي دودق.

جوهن:- ايوو موده سکالي ترفداي اف ايوو تاناوهو بهوا
سوا اورغ ايت سلاو بايک کالو اد سوات مقصود دشن کيت بايکن
ايت بونک ماین لاکي، سهکک سورت دي ايت. دشن بايکن ايت ايوو
تاهالغ ۲ فرتموانن دشن اني دان کمدین باروله اي برهوا دسوک هاتين.
ايوو:- هن، جاعن کاو توده يغ بونک ۲ کشف اورغ يغ کاو
تيدق کنل. کاو مسني فرقسا ليه دهولو بوروق بايکن باروله بوله
کاو کتاکن.

جوهن دشن مفيجيق:- فرقسا..... فنتي مسوده ترجادي
مسوات حال باروله ايوو ميسل، سياف يغ اکن نرقسا فريواتن سوا
اورغ؟

ايوو:- کاو اد اف کاو نادافه منجاکک اديقمو؟

جوهن:- نسادافه بو.

ايوو:- ميمع کاو بسر ماچم کريو، تنافي کريو فون دافه
جوکک دفرکوناکن. کاو اف دافه؟

اني بارو فولغ دري رومه کاو نن. وقت سفي کنمغه ايوو
برجالن. اني مليهه جوهن دان ديم مهاج.

اي لالو برتان:- اد اف يغ؟ اد اف بو؟

ايوو:- تادي اد شورغ فمودا داتغ کماري منچاريمو. نمان

اني:- عاريف ابيو؟ عاريف؟ گمان دي سکارخ؟

ابيو:- دي سوده فولغ.

اني:- ابيو ناموره نولگو.

ابيو:- اگو سوده سوره دي نولگو دان دي فون تله دودق

دبني کيرا ۲ سله جسم نيبا ۲ ايلغو اين فولغ دان مقوسيراي فرکي.

اني:- ايلغ اوسير دي؟ مقاف يلغ مقاف؟ اف دي بوانه ساله؟

جوهن:- اف دي بوانه ساله؟ باواله سموا لالاکي يلغ کاو جمفا

درستورانه ايت کماري. اف. کاو ماو جادپکن رومه اين تمغه...؟

اني:- سوده ايلغ سوده. لالو مناليس دان لاري کدالم.

جوهن بالئون دان منور تين.

ابيو جوهن:- اينله انق ۲ کالو سوده پسر. بوکنن ماو منولغ

مريشکنکين بين اورشوا. تنافي منولغ ميرتکنن لاکي.

ماسوق شورغ فمودا يلغ کليهاينن لاوا. سله مليه ککيري

دان ککائين لالو اي برنان:- اف اين رومه جوهن؟

ابيو جوهن:- يا. اد اف نق؟

امه:- ساي اد فرلو ماو جمفا دلشن. اف اي اد درومه؟

ابيو جوهن:- اد. نولگو سبتتر. جوهن. جوهن. اين اد کاو نمو

دانس.

جوهن کلوار:- اوه امه. دودقله.

امه:- نااف. اگو مان ماو خبرکن. بهوا ننتي عالم کيت

فرکي کهيفي ورلد. کاوون تله اد دمان سموان. اوکيه؟

جوهن:- تنافي.....

امه:- ايش، نئاد تئافين لاکي. دانغ سهاج.
جوهرن:- بایکله.

امه برائکته دري تئغه ایت. ایبو جوهرن دغن متان مئیکونئ
امه دغن فراسان جور بگا.

ایبو جوهرن:- میاف فمودا ایت؟

جوهرن:- کاون ساي ایبو.

ایبو:- کاون؟ ایت کاونمو؟

جوهرن:- یا، جنادی اف سالهن؟

ایبو جوهرن:- ...! سئیل مئکیلیشکن کئلان.



بهاکین کا نام

دیسورانه نمنه انی بکرج بلغ لشن برهغیران دشن نمنه
جوکینه ایت نله مولانی باقی ددانهی اورغ مسکینون مال مایه مودا
لاکمی. انی سیوق ملایانی نیت؟ نامو بلغ ماسوق - دشن سیومن بلغ
دبوانه ۲.

انتارا غاریف دان انی لغسان او مانو، نالوری، بلغ
مغرمو بیگتن کران شواله؟ نامو ساج انی بهوا غاریف نله دانغ. ای
ملیهه جاوره کدغن کاره قینشو ماسوق، دسان دانتارا اورغ؟ رامی ایت
کلیهاتن غاریف.

دشن تیدق دملاج دمولشن تر کولوم سیومن - سیومن ایت اداله
سیومن بلغ سبزن ۲. بلغ اخلاص دری لو بوق هاتین،
غاریف ماسوق دان دودق فد سیوا میجا، مدیکیه جاوره دری
اورغ باقی. انی دانغ مندکائین دان متاریق سیوا کروسی دان دودق
برسام ۲ دشن غاریف.

انی: - تادی قنغ ابلغ دانغ کرومه مای؟
غاریف: - با، لام سایی تولکودسان تنافی انی تیدق او. لالو
مای فولغ ساج. اف ایو او بیلغ فد انی؟
انی: - ایو او بیلغ ابلغ او دانغ دان مای.
غاریف: - باکومله. سایی مال ماین مینتر ساج او دینی دان

کالو یسوف تلهاری بولرکه انی داتغ کرومه ساي دشن ایبو انهي؟
ایبو ساي مناساي اوندغ.

انی:- بایک، یسوف انی داتغ دشن ایبو.
عاریف ماو بالون، نیبا ۲ ای برهدافن دشن جوهن، امة دان
شورغ کاون مربک.

جوهن:- او، فیتتر مکالی کاو یا؟ لیبه کامی داتغ کاو ماو
فرکی.

امة:- مبعغ فعودا هیدوغ بلغ، برانی ۲ تنافی فقیهوه.
عاریف:- جاگت ۲ مدیکه مولتمو کاون، قولغ دان فرکی
اداله اگوفون اوروسن دان تاد سهکوه قأوه دین کالین.

امة مندکانی عاریف لالو دفلک کیمجا عاریف ددادان، عاریف
مموکل تالین امة، سهکک ای برفوئر ۲ کساگیشن، وقت ایت انی داتغ
دان متاریق عاریف کلوار، عاریف کلوار دري تمغه ایت، جوهن
دان کاونن ۲ دودق.

جوهن:- هی فلاین، باوا بیر تیگ بوتل.
انی:- بایک توان، لالو فرکی.
کمدین داتغ کیمبالی مباوا تیگ گلس دان تیگ بوتل بیر.
امة:- هی انی، مداف کاو ناما دودق دسینی، اف بغ کورغ
قد کامی؟

انی:- دري دولو لاکي نله مای کشاکن بغ توان ۲ تاد
کورغ ساتو اف، ساي تادودق دسینی کران ساي اد باقی کرچ.
جوهن:- ایش، فرمفوان، باقی جربویه.

ڪا وٺڻ :- يا، دود ڦلهه ڏيئي سڪجڻ. افه سالهن؟
انهي :- نئيلا لالو ڦر ڪئي.

جوهن :- اف ڪا وٺ اد اوجي دڻن ڦر مڦوان ايت امة؟
امة :- اف ڪات ڪا وٺ - اوجي؟ مريو ڦر سين. اد چن؟
جوهن :- يا، ڪالو ڪا وٺ ماو اڪو راس اڪو ڪنل دڻن اور ڦٽوان.
تنافي ڪالو ڪا وٺ ٻٽول ۲ ماو.

امة مناريق ڪروسي دان مند ڪاتي جوهن. دڦڪڻن تلخن جوهن
دان بر ڪات :- ٻٽول ڪنامو اين جوهن؟ جاڻن ڪا وٺ ماين ۲.

جوهن :- تاهو پريس. تنافي ٻٽول ۲ يا؟
امة :- ٻٽول ۲ ڪا وٺ تان دي. سميل منجوق ڪن ڪڍ ڪا وٺڻ.
ڪا وٺڻ :- ٻٽول جوهن. اڪو تاهو تنسخ امة دڻن انهي.
جوهن :- ڪالو بگيتو بيسوق اڪو ڪاسي خبر.
امة :- تريمڪاسيه جوهن. اڪو تاسفڪ ڪا وٺ لبه جڪف لاکي
درفدا ڪو. نه، مينوم ڪيت انشوق ڪسلامتن سموا. ايوه!
برسام ۲ :- ايوه!

جو ڪيه مولاي بر تدق ۲. ڦيرو بر تر ياق :- راون ساو لاکو
سمبا.....

ميوزيق مولاي بر ماين لاکو سمبا.
امة مناريق تلخن جوهن :- ايوه مناري ڪيت.



انهي دان ايون تله بر سيف ۲ بواة مڦونجوغي رومه عاريف.
سباڪي منوهي اوندانن ايو عاريف. مستارا انهي مڦتولڪن رمپوتن.

ایبون دودق فد ساتو بهکو دان ماکن سیرید.

- بو. نشتی دری رومه عاریف مای ماو کرومه کاون مای
زلیجا سبتر یا بو؟ کات انی فد ایبون.
- یا. بوله بیارله اکو فولغ دولو. تنافی جاشن معنی تر لالو
فتغ فولغ. اکسله مدیکه یا؟ جوابن.

✽

عاریف سدغ دودق فد سبواء کرویسی دبراندا رومهن. سبتر ۲
ای باغون دان برجالن ۲ کیان کماري دهالم رواغن ایت دشن کلیسهن.
اخرون ای مموتر لاگو ۲ ملایو دان سمیل مئیکوتی لاگو ایت دشن
سوارا فرلاهن ۲.

ایبون ماسوق دان برتان:- مان انی دان ایبون عاریف؟
ایبو عاریف:- بار شکالی مریک لعبه دافه تیغسی. توغکولسه
سبتر لاگنی تننو مریک داتغ.

عاریف:- ایتوله بو، مریک بلوم داتغ لاگنی.
عاریف:- داتغ. تننو مریک داتغ. سمیل برجالن ۲.
دری جالن بسر کلیهاتن انی دان ایبون تورن دری تیغسی.
منله مریک ممبایر واع تیغسی لالو ماسوقکی فکاراغن رومه عاریف.
انی ممو جفکن سلام وقت نله معنی کفیتو.

عاریف دان ایبون مونسوخ کداتن انی دان ایبون
معنی کموک فیتو. منله انی دان ایبون ماسوق کدالم لالو عاریف
مفر کتلیکن ساتو دشن یغ لادین.

« ٻو، ايئن اڀيو ساي، اني اڀيو!
سموان ٻر سلا من ۲ دان گمدين ماسيخ ۲ مهميل نمف دودق،
موارا راديو ٻريو ٻي، لاڳو، « ميڪا مندوڻ »
عاريف گمدين باغون منڌڪا تي راديو دان ماو ماتيڪن راديو

ايت،

« اه، پيار ڪن ساج، ساي سوڪ منڌلر لاڳون،
عاريف گمبالي دودق دان برڪات، لاڳو ايئن جوڪڻ
منجاري ڪو ڪان ساي،

— بگيتو؟ تان اني،

— يا، دان اڀيو فون سوڪ جوڪڻ، چوب تان،

— بتول اڀيو؟ تان اني،

— بتول، دان دودق لهه مپتري يا، ساي بواتڪن تيه،

— ام، تاومه سوسه ۲ ديق، اوچر اڀيو جوهن،

— اه، ڪالو سوسه ۲ ساي تاوماو لاڳي دانغ ڪماري،

— اف سوسهن، ماڪنله سيري ايت دولو، جواب اڀيو عاريف،

— يا، ماڪنله سيريهن ٻو، اني ماڪن سيري؟ ڪات عاريف،

— تيدق، مان اد اورغ ۲ فرمفوان مڪارغ ماڪن سيري لاڳي،

سبب اتوق ميرهن ٻيڙن سوده اد ڪينچو، ڪات اني، سري مليهه

فد عاريف دغن ايڪور منان،

— بتول بگيتو اڀيو؟ تان عاريف،

— يا ڪالو سوده اورغ مودا مڪاڪو سنڌيري تنٽوله بتول ٻوڪن؟

عاريف مڱڱوق ۲ ڪفلان تنڊا ٻرستوجو،

— بتول ٻو! ڪتان دان باغون ماتيڪن راديو،

ایو جو هن باغون دان عاریف بر فالیع گفدان سبیل بر تان:
ماو کمان ایو؟

— سای ماو کیلا کف لیله اف یغ ایو بر سوسهکن ۲ ایت؟

— تا اوسه بو، دور قلمه ساج.

ایو جو هن تروس جوک ماسوق کیلا کف عاریف لالو دودوق

دکه دشن انی.

انی، دشن تروسورغ سای کپاکن فدا مو. سای تله اکتاکن

ایو تنغ حال کیت دان ایو بر سوجو رکالی. ایشوله سبیل مک ایو

ماو لیله افکه انی بدول ۲ دافه متفانی جنجی. ایو سورده سای او ندغ

انی دان ایو انی کمار ی. دان مکارغ انی دان ایو تله داتغ دان

ایو ساغه سنع سکالی. — تنافی یغ

— تنافی اف. کنا کتله سقای سای دغر.

— تنافی سای. ایغ تاهو سندیری. سای فلاین دان فنداغن اورغ

فد فلاین ساغه رنده. اف ایغ تا مالو بر استریکن سای شورغ

فلاین این؟

— ایت تله کوفیکر کن ماسق ۲. دان ایو فون تا اکبر اتن سبب

بوکن فکر جان فلاین یغ سای کاوین. تنافی انی، دان تاد هو بشن دشن

سکل فلاین ۲ یغ اورغ فندغ رنده ایت. انی اورغ بایک ۲ سای تاهو.

سبب دری اف یغ سای لیله درومه این. سای تاهو بهوا انی دان ایو

اورغ بایک ۲. انی تنغو مفر تی بوکن؟

— ایغ جاشن کلیر و. انی ایغ امبیل فد حال انی ایت فلاین، ساله

شورغ فلاین دان تارا فلاین ۲ یغ بایق ایت. انشارا انی دشن فلاین

تادافه ایلغ فیسهن بکیتو ساج. ایلغ کاوین دشن انی، سام ساج ایلغ کاوین
فلاین. یا، بارشکالی کران ایلغ سولک فد. ساي ملک ایلغ بیلغ ساي اورغ
بایک ۲. تنافی چوب لبه اورغ ۲ لامین. مریک الکف ساي این صفه
مشارکه.....

ایبو عاریف کلوار مباوا ساتو دولغ برایسی ساتو تیکو. تبه
دان تیگ سیکو. دشن براف فیریلغ کو. به. ایبو جوهرن میگوئی دري
بلاکغ. ایبو عاریف ملنقن سموان ایت دان هاتور داتس میجا.
- اینله ساج یلغ اد انی، اف سومهن. ماکنله کو. به ۲ دان
مینومله تبهن. کاکق. مینومله!

- تربسکایه ایبو، دان این سوده لبه دري اد سبب کالو
درومه کامی، هان گوریغ فیسغ ساج. ایلغ عاریف تله فرته نماکنن
کات ایبو.

- گوریغ فیسغ فون افاله سالهن. گوریغ فیسغ لبه باکوس دري
کو. به ۲ یلغ دبلای این. مینومله کاکق.
سموان ملهکه ملهکو. دان مینوم برسام ۲. ایبو جوهرن ملیه
ککیری ککانن لالو برکات: - سوده لام ادیق نیهگل دمیني؟
- یا، سوده، اینله سمور عاریف این. پشان بارو شاهون دولو
میتهگل دنیا.

- او. بکیتو، جادی همغیر ساج دشن باف انی. میتهگل دنیا
فون بارو کیرا ۲ شاهون لبه ساج.
- عاریف سوده فوکل براف سکارغ؟ تان ایبو جوهرن.
- فوکل ۴.۰۰ ایبو. مفاف؟

- تیدق اف ۲. چوم انی ماو فرکی کرومه کاوین لاکي. ایوهله

اني گيت متا ديري دولو.

- مضاف لکس ۲ - دودقله دواور دان کره بن فون بلوم دماکن
لاکي، ماهوه ايبو عاريف.

- سوده دافه برکنالون اينفون سوده کيخ ليه درفد ماکن کوويه.
کات ايبو جوهن - اف لاکي گيت سام ۲ اورغ فرلو فينغ فول.
- يا بتول ايبو. ماي اد برجنجي دشن کاون ساي ماو فرکي
کرومهن فتح اين.

- تریمکاسيه بايق ديق، کران تله سودي مریماکدانهن کامي.
- ساي یغ سهاروسن مغوجفکن بايق تریمکاسيه کران کاکق
دان اني تله سودي دافع کماري، کرومه کامي یغ تیدق سورت این.
داتقله لاکي.

داسوار فدوقت ایت تحقق دوا اورغ فرمفوان ماسوقکي
کفکاراغن رومه عاريف. اني دان ايبون کلوار دري رومه عاريف
دهنتر اوله عاريف سفي کلوار کجالن.

- تیغکل یا دیق، تیغکل یا عاريف کامي فولع.

- تیغکل یا بو، تیغکل یا یغ!

- سلامة جالن! مرو ايبو عاريف.

اني دان ايبون کلوار دري رومه ایت دهنتر اوله عاريف.
دري لوار ماسوق دوا اورغ فرمفوان، مریک هان برملیسیه جالن سهاج
دان تیدق برتکور ساف. عاريف مشغوکوفکن کفلان مبري حرمة.
فرمفوان یغ شورغ ایت متدکتکن کفلان کفد کاونن دان
برتان: - سیاف ایت؟

- انتله یغ توا ایت اکو تاناها، تنافي یغ مودا ایت فلاين.

فرمفوان پښ مديکيه نوا مليهه کجالتن دان برکات.

— سيات فرمفوان بردوا ايت؟

— پښ مودا ايت اني دان پښ مانتو لاکمي ايت مښ. جواب ايو عاريف.

— اني فلاين ريشورانه جوکيه مودرن يوکن؟ تان فرمفوان

پښ مانتو لاکمي دشن روف بنول ۲ ماو تاهو.

— يا، اني دمان کاکق کنل؟

— ساره، ايت اني فلاين؟ پښ سلاو دگيلاکن ۲ اوله انق ۲ مودا ايت

سموا اورغ کنل کات فرمفوان ايت سميل منوليه کيلاکم

مکالي لاکمي.

عاريف ممکيل سيوا تيفسي دان دبوکان فيتو تيفسي ايت. اني

دان ايپون ماسوق کدالم تيفسي دان تيفسي ايشفون برکرق فرلاهن؟

اني مليهه ۲ تاشن فد عاريف دان دبالس فول اوله عاريف مښي

تيفسي ايت جناوه ملو نهچور.

فرمفوان پښ فرتام دان فرمفوان پښکدوا دودق. ايپو عاريف

فون توره دودق جوک. فرمفوان پښ فرتام دشن مليهه فد ايپو عاريف

لالو برتان: ادا ف مرېک داتع کماري ديق؟

ايپو عاريف: — او، دي مهاج داتع برجومفا دشن ماي، سبب

دي دان مښ اورغ فولو فينع کاون دري عاريف.

فرمفوان سغه توان: — کاون؟ اف مقصودن ديق؟

ايپو عاريف: — يا، کاونله، دان

فرمفوان سغه توان: — دان اف؟ عاريف سوده جانوه هاني فدان؟

ايپو عاريف: — بسا، مرېک اکن کهوين.

فرمفوان سغه نوا دان مودا سرنشق: — «کاوين»؟

ایبو عاریف:- بئرا! دان ملیه کلووار، عاریف سدغ ماسوق.
ایبو عاریف:- اد اف کتی بردوا دانغ کماري. بیاسن
سوده لام تا دانغ ۲.

فرمفوان سغه توان:- مقصود یغ مینون تیدق اد، هان کامي
دانغ انتوق ملیه بگیحسان کادان دیق سلحا این، سبب کامي فون
سوده لام تا دانغ کماري، دان ادیق فون سوده لام فون تا کرومه کامي.
ایبو عاریف:- تریماکاسیه، دودقله مینتر یا، ساي بواتکن تیه.
فرمفوان سغه توان:- اه تا اوسه کنار و هکن ۲. کامي ماو فرکي
کرومه سی تیمه فون، ننتی لامین کالی ساج.

عاریف ماسوق دان منگور:- بگیحسان خبر ماچیک؟
فرمفوان سغه توان:- خبر بایک! دان باغون دتور نی اوله
فرمفوان مودا.

عاریف:- ماو کمان این تر بورو ۳؟
فرمفوان سغه توان:- کامي ماو فرکي کرومه ما تیمه مینتر،
بایکله دیق، ریف، کامي ماو فرکي دوانو، لالو براشکه.
ایبو عاریف مکیکوة محفی کفیتو.

بهاکين کنوجہ

ايو جوھن مدغ ميانو ۲ سغه ددالم کامرن. ماسوق جوھن.
متان مليه برکليغ.

- مان اني ايو؟ جوھن برتان.

- اني کرومہ تعن. اداف؟

- تيدق اف ۲ بو، ساي مان ماو چاکفکن مديکيہ فد ايو.
کات جوھن.

ايو:- چاکف اف؟ بيا من تا اد يغ کاو چاکفکن فداکو؟
تتافي اف فول فيکرانمو هاري اين؟ چاکفله!

جوھن لالو مناريق کروسې دان دودق مهادف فد ايوون يغ
مدغ ممبتولکن کابن ۲ يغ برتا بوران دلنتي.

جوھن:- بکينر ايو، ساي ليہہ اني تا براف بايک بکرج
جادي فلاين. ساي تا سغ مليهتن سغرت ايت.

ايو:- اف يغ ميکين کاو ناسغ؟ دي بلوم اد بيکين ساله اف ۲.
جوھن:- يا، بنول تيدق باله تتافي ساي تا براف سدق

مليه دي دفرماينکن ۲ اوله اتق ۲ مودا. دي دسان ولوفون اورغ بايک.
اد ايو دان اد اين تتافي اورغ ليہہ دي تا او به سغرت فرموان ۲

سغه مشارکۂ ساج.

ايو:- يا، جادي کاو ماو اف؟ اکو تا اد ايہہ صفي کسان.

دان اف فردولي دهن فيكران اورغ. فيكران كيت اصل تيدق ساله
ماچ ايت بيليه باگوس لاگي. بوكن؟

جوهن:- ايو تا مفرتي مقصود ساي. ساي بر مقصود ساي
انهي دكهو بنكن.

ايو:- اف جوهن. اف يلغ كاو كتناكن اين؟

جوهن:- ماي كتناكن ساي انهي دجاريكن سوامين.

ايو:- كاو جادي گيلا بار لئكالي. اف كاو لوف عادة اتوران
مساكن فرمفوان ماو جاري لاگي انتوق جادي سوامين. للاگيله يلغ
منجاريكن فرمفوان انتوق جادي اعترين.

جوهن:- بشول ايو. دان اينفون تيدق ملغكر اتوران. ميب
لاگي جاري فرمفوان.

ايو:- كاو گيلا جوهن. كامو ماو كاوين دشن اديقمو؟

جوهن:- اف ايو اين. مساكن فول ساي ماو كساوين دشن
اديق ماي؟

ايو:- جادي كاو بيلغ لاگي يلغ منجاري فرمفوان. سدشكن
كاو ماچ يلغ چاكفكن حال انهي اين دشن اكو. كالو تيدق كساو
ميا لاگي؟

جوهن:- بوكن ماي ايو. تنافي كاون ساي. دي اورغ بايك
دان ساي راس موده فادن دهن انهي. جوم

ايو:- اينفون كاو كلبرو جوگك مساكن كاو يلغ جادي
لاگي انتوق اديقمو. مساكن كاو فول يلغ دائغ منتان. كاو تيدق مالو.
اديقمو مندبري كاو سوروشكن كند اورغ. اف اورغ كات. مبدوغ

تا منچوڻ ڦهلي ڀڃ ٿي سوروڻ.

جوهن:- ايو جاشن ساله مڙهي ساي دانغ چاڪفن حال
اين فد ايو. اڀيل ايو سوده سوجو بارو اورڻ ايت دانغ ڪماري.
ڪيني فونس ڌري ايو ساج....

ايون:- اڪو فون تا دافه مونس. سبب بوڪن اڪو ماو
ڪاوين. اني بھاڪن ڊڪھرينڪن فد دياله ڀڃ مسني ڪيت تان.
جوهن:- جاشن تان فد اني ايو. ڪالو تان فد دي تنو تاجادي
موده فستني دي تيدق ماو.

ايون:- جادي روفان ڪاو ماو ڪاوينڪن دغن فقسا. تا سايع
ڪاو فد اديقمو ڀڃ سوروڻ ايت؟
جوهن:- بوڪن فقسا ساي متا دغن ڪيفنتران ايو موجفن.
دي تنو ماو سبب دي سايع فد ايو.
ايون:- تنيله اني فواڻ.



ايو جوهن سدڻ مھڪور ڀڃ فيسغ ددڻ رومهن. اني دودق فد
ساتو بھڪو. بيراف اورڻ ۲ دانغ دان مڙهي ڪور ڀڃ فيسغ ايت.
اني مڙهي ڪور ڀڃ فيسغ ۲ دانغ ۲ ايت دان دھريڪن فد
مريڪشيت. بيراف اورڻ لالاڪي دانغ مڙهي ڀڃ فيسغ ڪور ڀڃ. اني مڙهي ڪور
دان مڙهيڪن بوڻڪوسن فيسغ ڪور ڀڃ ايت فد اورڻ ۲ ايت. تيف ۲ اورڻ
يفد دانغ ۲ اتو اورڻ ۲ ايت ڪور اوله اني دغن لهه لمبون.

— بيراف. ديق؟

— سانور ڏيکيه، ڪٿي!

- براف قان؟

- ساتو رغگیه انی.

جو هن کلو ار دري دالم درومه دشن فکابن سديکيه لاوا.

جو هن :- اي بو، منتا واغ ليم رغگیه.

اي بو :- اف کاو ابن جو هن، هاري ۲ منتا واغ، سرغگیه، دوا

رغگیه دان ابن ليم رغگیه لاکي، کاو سوده بکرج واغ کاجيمر فون

تا فرنه اکو ليهه. جاغنکن ماو مراسن.

جو هن :- سودهله اي بو، کاسيله واغ ايت.

اي بو :- مان واغن؟ کاسي، کاسي.

انی :- ماو بواة اف واغ ابغ؟

جو هن :- بواة اف واغ؟ بلنجاله.

انی :- بلنجا. بلنجا اف؟

جو هن :- کاسيله اي بو. کااو تيدق کاو کاسي دولو واغ ايت انی

انی :- فندي ۰۲ واغنو مان؟

جو هن :- کالو اد واغنکو مساکن اکو ماو منتا دري اي بو؟

اي بو :- نه ابن دوا رغگیه ... سميل مسميل دوا رغگیه

دري باوه کرتس نمغه دودقن دان دليمفرکن فد جو هن.

جو هن :- مان چوکف اي بو، انی ايوهاه لاکي تیک رغگیه.

انی :- گنتي يا، لالو ماسوق دان کلو ار مبريکن تیک رغگیه

فد جو هن.

جو هن براشکه فرکسي سبتتر کمدين ماسوق امة. امة مليهه

انی دان اي مراسن چور يکا هاف انی اد درومه جو هن. انی ماسوق کدالم.

امة:- مان جو هن ايو؟
 ايو:- جو هن بارو ساڄ ڪلوار. اد اف
 امة:- اد اور و منن دهن ساي. ايو تا اوسه تاهو.
 ايو:- ڪالو اد اور و من دهنو ڪاو فرگيله جاري منديري
 دان تا اوسه تان فدا ڪو.
 امة براڻڪه فرگي.
 اني ڪلوار. اني:- ايو اد اف اورغ ايت دانغ ڪماري؟
 ايو:- اي جاري ايو جو هن. اڪو بنجي مليهه ڪلڪوانن.
 اني:- ايشوله ڪاون ايع جو هن. تيف ۲ مالم مريڪ فرگي
 ڪتيفه چوڪيه دي سلاو ڪاسر مناريق ۲ تاشن ساي دسوره دودني
 دڪتن دان ايع جو هن ديم ساڄ.
 ايو:- اڪو تا ڪره. جو هن نئني روسق دهن انق ايت.

بهاکين کلافن

جوهرن مندغ نمبر سيهتن سمعه ددالم اوفيس، کنيک دراني
بسر ماسوق دايکونمي اوله بيراف اورغ کراني ۲ يغ لامين. کليندر
تله منتجوقکن تفکل 15 جنواري 1947.

کراني بسر دودق فد ميچان.

توکيه ماسوق دان تروس کشمفتن.

توکيه ممکيل :- جوهرن! جوهرن!

جوهرن برلاري داتغ دان مياهوۃ :- يا توان.

توکيه مياهوۃ ۳ تاشن داتس ميچا دان کمدين منتجوقکن فد.

جوهرن :- آماو ليهۃ اف اي؟

جوهرن مار قرکي ميميل سافو.

توکيه :- توکيو دسيني اگو ماو برچاکف دشن کامو.

جوهرن برهنشي دان مندغ فد توکيه ايت دشن فنوۃ کجبرانن.

توکيه :- کراني بسر!

کراني بسر داتغ.

توکيه :- چوب بريناهوکن فد جوهرن، دي صفي هاييس بولن

امين ساج بوله بکرج دسيني نشي سوده ايت دي دبرهتيکن دان دي

بوله چاري لامين کرج دري سکارغ!

کراني بسر :- بايک توان! اي مندغ فد جوهرن لالو برکات :-

جو هن، ڪا وڌيڪ اف ڪات تون ٿاڏي؟ ڪا وڌيڪ بگڙج سڀني هائين
ٻولن اين ساڄ، سوڌو ايت ڪا وڌيڪ فرڪي جاري لاءِ ڪرڄ.

جو هن:- تنافي تون

تو ڪي:- تيدق اڌ تنافي لاڳي جو هن، ٻو ڪنڪه دري ڏولو تله
ڪو ڪناڪن فڌامو بهوا ڪا وڌيڪ ڪرڄ دميني هاروس راجين ۲ دان تيدق
ٻوله مالس. مولا ۲ اڪو سڪ ڪا وڌيڪ ڊاڦه بگڙج دلن بآيڪ دان اڪو سوڌو
فڪير اڪن منجه ڪاڄيو منايڪن فڪنمو. تنافي ڪا وڌيڪ تيدق، سڪارڻ ڪا وڌيڪ
تله متجوڪن بڻ ڪا وڌيڪ ٿاڦه بگڙج فڌ فڪر جان بڻ بسر ۲. ڪا وڌيڪ
مولاڻي مالس. دانغ فاکي ۲ ساڻه لڀه، ڪا وڌيڪ تيدور وقت اورڻ بگڙج.
ڪمان ڪا وڌيڪ مالم ۲ ايت اڪو ٿاڻهو. تنافي هاري بڻ فرتام ڪا وڌيڪ
لڀه دانغ ايت هاري ڪا وڌيڪ ڪناڪن فڌاڪو اڀومو ساڪيه. ايت سموان
ٻوهڻ. دان ڪا وڌيڪ دمڪين براني مفتاڪن اڀومو ساڪيه.

جو هن:- مائي منڻا معاف تون، دان مائي هارڻ تون
ڪاسيهنله فڌ مائي.

تو ڪي:- اڪو سوڌو جو ڪف ڪاسيهن فڌامو جو هن، اف بڻ اڪو
تيدق فر بواڻ. سوڌو لڀه ليم بلس هاري اڪو نصيحتڪن ڪا وڌيڪ تنافي ڪا وڌيڪ
ٿا مڊيڪيه فون مفر هاتڪن نصيحتڪو ۲. اڻيڪه بڻشوقن اورڻ بڻ منڻا
ڊڪاسيهني ايت؟

جو هن:- جادي مائي ٿاڦه بگڙج ڪسفاتن اتوق مفر بآيڪڪي
ڊيري مائي لاڳي تون؟

تو ڪي:- فينتون سوڌو تر توتف جو هن، دان ٻوله فرڪي

جوهن بروف مديه لااو ڪاوار دري نمفه ايت

۵۵

جم تله منجوقڪن اٺڪ 5.00.

جوهن سڌل مياڻو ۲ مغه.

ماسوق امة. مناريتي ڪرومي دان دودق. امة:- جوهن، اد

اڀومو پر پناهوڪن ڪلمارين ساي دانغ ڪرومهمو؟

جوهن:- تيدق، مضاف؟

امة:- مضاف؟ ڪاو ميسغ فندي جوهن. ڪاو ديم ۲ مساج. تانفي

ڪاو ديم ۲ اوڀي روفان.

جوهن:- اف ڪاو ڪات امة؟

امة:- ڪاو تا اوسه فور ۲۱. پش بوسق ايت تاڪن دافه ڪاو

توتف جوهن.

جوهن:- بوسق اف امة؟ اڪو تاهرتي مقصودمو اڀن.

امة:- ڪاو امپيل واغ اڪو ڪاو جنجيڪن اڪن مقوروس حال

اني. سڪارڻ اف جادين؟

ڪاو پم ڪهوين دهن اني.

جوهن:- ڪاو ڪبلا امة. مساڪن اڪو ڪهوين دهن اني؟

امة:- ڪاو موٽڪير جوهن؟ يا، ڪاو بوله موٽڪير ڪالو اڪو

تيدق ليهه. اڪو فون ناڪن فرجاي ڪالو اورغ جريتاڪن پم ڪاو

بر بواه دمڪين. ڪالو اڪو تاليهه دهن مٿاڪو سديري. تانفي سڪارڻ اڪو

تا دافه ڪاو نيڻوڪن لاڪي.

جو هن:- اف کاو این امة؟ اف یغ کاو مریفیة؟ کاو تیدق
فرقا هابیس ۲ اف یغ کاو ماو کناکن ایت. اف کاو سوده سلیدیفکی
سیاف انی ایت؟

امة:- سیاف انی؟ پینی کاو له. دی سکارغ اد دروههمو بوکن؟
جو هن:- دی ادیقکو کاو کیلا.

امة:- لاکھی ۲ کار ماو میفو اکو. سکارغ کاو کناکن اد یغمو

فول.

جو هن:- کالو کاو تیدق فرجای سکارغ بوله کیت فرکی
کرومکو دان کاو لیة بشول ۲. ابو له!

امة:- بایک فنی فوکل ۱۷۰۰ اکو داتغ.

جو هن:- جاشن فوکل نوجه، لیه لکس مدبکیه، کالو تیدق

ادیقکو فرکی کرج.

امة:- بایک!

بہا کین کسمیلین

ایہو جوہن مدغ ملیفۃ ۲ کائین دانس تہفۃ تہدور
جوہن.

جوہن ماسوق.

جوہن:- مان انی بو؟

ایہو:- اد اف؟ انی فرکئی مہنتر ایہو عاریف کرومہن. اوہ
یا جوہن. اکو ماو یرینامو کن کفدامو بہوا اکو تله تریمافینائین
ایہو عاریف اکن ادیقمو.

جوہن:- اف ایہو؟ ایہو تریمافینائین ایہو عاریف؟

ایہو:- یا، دان ننو کاو سنخ بو کن؟ مہب عاریف افق ہایک ۲.
جوہن:- تیدق مونکین ایہو، تیدق. اکو مودہ تریمافواغ
دری امہ.

ایہو:- اف جوہن؟ کاو تریمافواغ دری امہ؟ ہواۃ اف کاو
تریمافایت؟

جوہن:- اتوق مہرہکن انی ہواۃ جادی استرین.

ایہو:- کاو گیلا جوہن. کمبالیکن واغن ایت.

جوہن:- مان مونکین بو. واغن مودہ ہایس. دان این فغ

دی داتغ ہواۃ مینغ انی فد ایہو دغن اورغنوا.

ایہو:- کاو جالغن باقی بیکین کاجو جوہن. اکو مودہ تریماف

فیناغن ایبو عاریف دان انی فون برستوجو کاوین دغن عاریف.
جوهرن:- تیدق، تیدق ایبو. اکو تا مییارکن انی کاوین
دغن عاریف.

ایبو:- جادی کاو ماو پوا اف سکارغ این؟
جوهرن باغون اکن کلوار تیمبا ۲ امة دغن بنان داتغ.
امة:- جوهرن، این بفاکبو مان انی دان ایبومو؟
جوهرن دیم دان مندغ قد ایبون.
ایبون دیم تا برکات ۲.

امة:- جوهرن، کاو تیفو اکو لاگی، لالو درافتین جوهرن
دفکشن هاجو کمرجا جوهرن.

باف امة:- دی تیفو کاو امة؟ فکشن دی، جاشن لفس، اکو
فکلیکن فولیس.

باف امة-کلوار، جوهرن مرتف تاشن امة دان منولقن سههک
مهنای ایبون دان کدوان ۲ جاتوه.

امة باغون تنافی ایبو جوهرن دیم تا برکرق، جوهرن ملومفة
کاتس امة.

کدوان ۲ ترکولبق، جوهرن دافه ممکغ ساتو کاو دان دفوکلن
امة.

امة نرجاتوه وقت کنا فوکل ایت دان جوهرن فون ملنککن



انی مدغ ماین ۲ رادیو دلوار.
ماسوق ایبو عاریف میاوا مگو، تیه دان داتقکن کاتس میجا
ایبو عاریف:- انی، این تیهن.

انهي:- بآبك ايوو ادوه باگوس سكالې لاگون يا ايوو.

ايوو عاريف:- يا، ايوو فون موك لاگو ايت.

عاريف فولغ دان ماسوق كدالم رومه.

عاريف:- سوده لام دانغ انهي؟

انهي:- بارو ساج. دشن ايوو ماي دانغ.

عاريف:- ايوو مان ايوو انهي؟

انهي:- تيدق ايوو اين. اه، مضاف هاتيكو بر دبر ۲ سكالې؟

عاريف:- مضاف؟

انهي:- اه ماي تيدق تاهو

جوهرن دانغ دناشن ممكغ فيسو. انهي دان عاريف تركه جووه.

ايوو عاريف تر باشون دري دودقن دان موندور كيلاكغ.

انهي:- ابع! ابع! مضاف؟

جوهرن:- عاريف دان مندكاتي عاريف.

انهي:- ابع! ابع دان لاري ممكغ تاشن عاريف.

جوهرن فر لاهن ۲ مهمه فيري عاريف عاريف بر دبري تنق دشن

تيدق بر كنجق.

ايوو عاريف:- عاريف، لاري لاري.

جوهرن:- جاشن لاري عاريف، جاشن. دقكغن فيسون ايت بآبك ۲

دان كمدين اي مبرهكنن فد عاريف. اين اميل عاريف. سيمغن فيسو

اين اتدوفكو. اكو ميمع بر ماله دان اته دالم بيراف ماعة اين اكو

اكن دتلكف اوله فوليس. اكو هارف كاو دان ادبكو انهي اكن دافه

هيدوف برهكيا. دان تولغ جاكك ايوو كو. ايوو كو سكارغ سدغ ساكيا

71

دان مونکین اکو تا دافه ملیهتن لاکي جوهرن ملیهته کبلاکغ. نمشق
فکاوي فولیس داتغ.

جوهرن:- کاو لیله ایت، فولیس تله داتغ دان اکو اکن دباوان.
فولیس داتغ دان مفاکن کاری کشانن جوهرن.
عاریف مند کانی:- توان، مغاف ای دتلفکف؟
فولیس ا:- دی تله منیفو دان موکل اورغ یلد تیغون ایت.
باف امة:- یا، این قنیغو بسر، دان
انی:- ابغ ابغ.

عاریف مند کانی انی دان ممکغ کدوا ۲۱ تاغتن دري بلاکغ.
عبر انی ننتی کیت اورومکن، مار یله سکارغ کیت فرکشی لیله ایبو.
دتلیقا جوهرن تردلر سوارا:- ایت تیکوس ابغ، ابغ چار یله
تیکوس ایت ننتی هابیس کنا بن کیت دکیگیتن سوارا ایبو جوهرن.
یا کوق بایک سکالی فیکرانمو کران بوکن هر تامو مک کاو تا ماو
فردولی: دمان کاو بلاجر؟ چار یله تیکوس ایت دان یونهله سوارا
انی، یا یونهله یونهله ابغ سفای دی جاشن مغگیگه کیت لاکي
..... یونهله!



جوهرن کلوار دان ماموق کمبالی دشن مبابوا سیبله فیسو، دی
منرفا کنهغه امة، داشکنن تاغتن یغ مدغ ممکغ فیسو ترهونس ایت
انشوق منیکم امة.

ایبون مغطکه کفلان دان ملیهته کاره جوهرن:- جوهرن، جوهرن!
جوهرن منولیه کند ایبون، ایبون منجانوهکن کمبالی کفلان

دان مهرغ کسا کیتن. جوهن باغون دان مند کاتي ايپون:- ايپو ايپو
..... دمان رومه عاريف؟ دنگم تاغن ايپون.

امة برگرقي: دچوب اکن مفلکه کفلان تئافي اي جائوه کمالی.
ايپو:- اکن کاو افاکن عاريف لاکي جوهن؟ کاو کچم. کاو
تيدق مایع فداکو

جوهن:- اکو ماو منجمقاي اني ايپو اکو اکن دنگم
..... لکله. دمان رومه عاريف؟

ايپو:- دکمفوغ وود لیج سرغگون رود.
جوهن باغون دان تروس برلاري کلوار.
ماسوق باف امة دایکوتی اوله دوا اورغ فولیس.
باف امة منرفا کدکه انقن. امة برگرقي مهرغ کسا کیتن.
تاغن مراب ۲ کفلان.

فولیس ۱ مند کاتي ايپو جوهن: ايپو جوهن برگرقي دان مهرغ
کسا کیتن.

باف امة:- مان جوهن ؟
امة دشن سوارايغ ترغه ۲:- لکس کجراي اي لاري
کرومه عاريف. دکمفوغ وود لیج سرغگون رود.
فولیس ۱:- ککمفوغ وود لیج ايپو کیت کسان
فولیس ۱ کلوار دان دایکوتی اوله باف امة.

فـنـو تـف

تنتو توان دافه مغبسي مندبري تيشيق ۲ يقاد داخر جريتا
عاريف اين بوكن؟ عاريف فون تا ماو مهابيسكن جريتان ايت
كفداكو. الامن: مروف دشن الاس دانس.

اي سوده. كاوس دشن اني فركهويشن ايت سوده همغير 6
بولن. دالحاس 6 بوان ايت كات عاريف هيدوفن بربيكيا مكالي.
اف يغ دافه اكو فرسپيكن دري فركاولن مريك موامي استري فد
هاري ايت. مك سروف ايشوله فركاولن مريك يغ سوده ۲. انتارا ساتو
دشن يغلامين جو كف موفوي اي « اندر سندیغ » — مالبغ مفرقي
كات كيت. كيا، دالم اف ساج صفة اين هاروس اد دسمفيغ صفة « كود
ويل ». ران تيدق ساج دشن چنتا دافه جادي تمن فركهويشن يغ
تکود، تنافي اندر سندیغ دان كود ويل ممأينكن فرانن يغ سالة فول
فتيقن.

كمبالي اكو ترابفة فد اني — فلاين. اكو تركنغ اكن مسئله
يغ سدغ هاغة دفر بينچفكن اوله اورغ فندي ۲ دالم سورتخير ۲. اد يغ
مفتاكن فلاين ايت تيدق بايك دان اد فول يغ مفتاكن بايك. يغ مفتاكن
تيدق بايك اداله اورغ ۲ عالم اكام اسلام. کران ميمغ دري حکوم
اسلام — حرام مشورغ للاکي ايت مليهة مشورغ فرمفوان يغ بوکن

محرم، دان دسکین فول سبالیقن، فد حال جلتکن لیله فد فلاین
 ایت، اد یغنه دقلم ۲ فالین، دستوره کولین دغن تا فایه فاکي لایق،
 معاف ۲ جاکف اد فول یغ مناریق دودق دانس فیکوانن این
 تنو لبه دری، حرام، دان بنولله موده الاسن ۲ فلرا علماء کیت
 ایت، تنافی بکجهانله مانو جارا مفاي فلاین جاشن اد؟ دافتکه هان
 دغن بشتاهن ساج مذهبکن فیاکیه مضرة این؟ مریکیت، مفرت کیت
 جوکک هاروس هیدوف - هیدوف ارین دافه ماکن، مینوم، فکاین دان
 تمغه تیغکل دان این معوا فرارو والی - والی ددافه دری اوسها، مک
 ساتون ۲ اوسها یغ فالیغ سنغ باکي قوم فرمفوان کیت فد وقت این ایال:
 سیوم یغ دبواده ۲ مېمبوه کداتهن لالاکی درومه ۲ ماکن، اورغ یغ توره
 ممبولا فلاین تا باریق، سالا، بن درفد کاو نکو عاریف دانس این، مک
 الاین ۲ ایتوله ساندیری یغ ممبولا کدودقنن، تگسن مریک ممبولا فریوق
 - ناسین.

نه، مسئله فلاین سلفی سکارغ مامیه تیغکل جادی مسئله یغ
 مشکیل، دان مدهمداهن ساج سوال این دافه سکرا دانسی اول نارا
 علماء کیت، بیدار دغن سجارا مېدیاکن فکر جان یغ لبه فتنس لاکي باکي قوم
 وانیشاکیت انو فون منور بابککي مونو فلاین ایت سېغک مورالین دافه
 ترجاک.

